

Gobierno Guatemalteco Hace Feroz Ataque a Ydígoras En C.R.



En medio de un Pelotón de la Guardia Civil, el Presidente Orlich y miembros de los Altos Poderes, desfilan ayer frente al Monumento a la Bandera.

Comisión Rechazará El Nuevo Impuesto a Las Industrias

Debido a la ausencia de los diputados Solano Orjila y Monge Alvarez, que se encuentran de viaje por Europa, el proyecto de creación del impuesto sustitutivo de los derechos de importación para los productos industriales nacionales, será rechazado por la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa.

En efecto, dicho proyecto será votado negativamente por los diputados de la oposición, señores Ramos Valverde, Cañas

Más Detalles en Pág. 19

El Secretario De Gobierno Envía Carta Exclusiva

El Secretario de Información del Gobierno de Guatemala, Rafael Escobar Argüello envió a "DIARIO DE COSTA RICA" una carta exclusiva haciendo un feroz ataque a Ydígoras Fuentes, con el pretexto de comentar unas declaraciones suyas publicadas también en forma exclusiva en este diario.

La tremenda carta del alto funcionario chapín, la publicamos completa en esta edición.

Más Detalles en Pág. 8

Republicano Propondrá Convención Para Unificar Las Fuerzas Opositoras

Fuentes oficiales del Partido Republicano dieron a DIARIO DE COSTA RICA la trascendental noticia de que esa agrupación propondrá la celebración de

una convención nacional para llegar, en esa forma, a la unificación de todas las fuerzas opositoras al partido en el poder.

De acuerdo con los lineamientos generales del plan, a esa convención podrán concurrir todos los grupos de oposición con sus respectivos precandidatos a la Presidencia de la República.

La convención habrá que organizarla, eso sí, en tal forma que en ella estén representados todos los sectores del pueblo costarricense de la manera más equitativa que sea posible.

Puntos fundamentales del plan serán, además, la garantía de la pureza más absoluta en la elección del candidato a la Presidencia y el compromiso de honor previo por parte de todos los precandidatos, de apoyar al que resulte electo.

Irán Ganaderos a Feria De Nicaragua

Los principales ganaderos nacionales comenzaron a alisar los ejemplares que exhibirán en la exposición Centro América, Panamá, que se realizará en Nicaragua a comienzos del año entrante.

Los empresarios que participarán en ese evento internacional del Istmo son muchos y están dispuestos a llevar a él lo mejor de sus hatos.

Suicidio En El Puente Del Virilla

Lanzándose del Puente del Virilla en Santo Domingo de Heredia, a una profundidad de 25 metros, se quitó la vida ayer a la una de la tarde el ciudadano Rolando Brenes Bolaños, de 22 años de edad.

De acuerdo con los datos que nuestros redactores recogieron en la Compañía de Radiopatrolas, el hecho se produjo intencionalmente.

Más Detalles en Pág. 19

Notas De Aprovechamiento y Pruebas De Final De Curso En Las Normales

Los alumnos de las escuelas normales serán calificados por medio de dos notas: una de aprovechamiento y otra de pruebas de fin de curso.

Del nuevo reglamento para las escuelas normales, aprobado por el Consejo Superior de Educación, reproducimos los artículos referentes a las calificaciones.

"Artículo 102 El rendimiento

académico y la aptitud docente demostrados por los alumnos darán lugar a dos notas de calificación en cada curso, anual o semestral: una de aprovechamiento será determinada en cada asignatura por el resultado de las pruebas de toda clase, que el profesor organice según la naturaleza del curso y el interés demostrado por el alumno y su participación activa en las clases.

Más Detalles en Pág. 15

Solemnes Actos De La Independencia

Muy locidos estuvieron los actos que se llevaron a cabo ayer en toda la República para conmemorar la fecha de nuestra independencia.

El desfile que podríamos llamar "central", fue el que tuvo lugar en esta capital, encabezado por el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich y en el que participaron miembros de todos los altos Poderes de la República.

Más Detalles en Pág. 11

10.000 Víctimas De La Ceniza Volcánica

Un vocero del Ministerio de Salubridad dijo que diez mil personas afectadas por la caída de cenizas volcánicas, han sido atendidas por las Unidades Móviles de esa dependencia, que prestan servicio en la localidad de Rancho Redondo.

La Divisa de cenizas ha afectado especialmente a aquellas personas que padecen de enfermedades asmáticas y según se dijo en el Ministerio de Salubridad Pública, mediante el sistema de Unidades Móviles ha podido prestar una ayuda efectiva a las víctimas de la Divisa de cenizas.

HOY EN EL DIARIO

- Integrar El IFPM Al Dpto. De Personal
Vea Noticia en Pág. 13
- Dos Túneles De Desvío En Cachi
Vea Noticia en Pág. 5
- Odontología Suprime La Incorporación
Vea Noticia en Pág. 13
- INVU Arepta Plan De Casas En Liberia
Vea Noticia en Pág. 5
- Apareció Niño Ahogado En El Tiribí
Vea Noticia en Pág. 13
- Ubican Terreno Para Otra Granja
Vea Noticia en Pág. 13
- La Caja Extiende Servicios a Esparta
Vea Noticia en Pág. 5

Coinciden Cálculos Central y Gobierno

Revelan comentarios hechos a un redactor de este periódico por el Ministro de Economía y Hacienda, licenciado Jiménez Monge y directores del Banco Central que el costo que rebajará el último año el monto de

Más Detalles en Pág. 11

Explosión Mató a Varios Negros En Birmingham

BIRMINGHAM, 15 (AP). Por la explosión de un depósito de municiones hoy cuando una tremenda explosión destruyó el pórtico de una iglesia de negros. La policía y los bomberos están tratando de salvar a los heridos que se encuentran en la zona de más destrucción.

Más Detalles en Pág. 11

AL CERRAR

SAN JOSÉ — Varias casas de habitación tuvieron que ser evacuadas precipitadamente anoche en las inmediaciones de la Inspección General de Hacienda debido a que los terroncillos azucareros que cayeron después del alardeo produjeron grandes inundaciones. Se presume que esas inundaciones se originan en que las cenizas volcánicas caídas en los últimos meses tienen obstruidos los tragantes y el sistema de alcantarillas que se usa para la evacuación de aguas lluvias.

Diario de COSTA RICA

COMPANIA PERIODISTICA, S. A.

JOAQUIN VARGAS GENE, Director

VENTURA CORDERO, Jefe de Redacción

OTTO RUCAVADO, Gerente - OSCAR CORDOBA, Circulación

Redactores: JOAQUIN GARCIA SOTO, GUIDO SANCHEZ, BOSCO VALVERDE, DELFINA COLLADO, ANA MARIA BORBON, RAPIDO ORTIZ, Reporteros Gráficos: GILBERT LIZANO, HUGO ARAYA.

Representantes: CHALMERS ORTEGA, Nueva York

Cables internacionales de la ASSOCIATED PRESS

S. S. KOPPE, Londres
WALTER THOMPSON, México.

Teléfono 2220 - 4042

Apartado: Letra "D"

Nº 25.619

LUNES, 16 SETIEMBRE, 1963.

Panorama

Por VENTURA CORDERO



Estados Unidos comenzó a palpar en su propia carne el tipo de propaganda insidiosa del castro - comunismo con las violencias irrupciones de jóvenes "barbudos" y niñas del tipo de intelectualidades izquierdistas que son una de las peores y más insoportables calamidades del mundo con temporáneo. Son jóvenes sabe-lo-todo, indigestos de teorías y de literatura marxista, que recitan frases de Lenin y vaticinan el fin de la nefanda era capitalista y la caída de los regímenes democráticos occidentales, de cuyas libertades y sistemas, usan y abusan a discreción.

Un grupo alborotero y escándalo de tales armo escenas de violencia y de gritaría, al estilo de rebel-des sin causa y con portes de existencialistas, en el recinto de una comisión del congreso norteamericano, al extremo de que fue necesario acudir a la policía para desalojarlos, en medio de estruendosas protestas.

Algunos de estos jóvenes, al ser sometidos a interrogatorios por parte de la comisión durante las audiencias relativas a la reciente visita a Cuba de un grupo estudiantil, manifestaron que pertenecían a "Clubes Estudiantiles — La borales — Progresistas" que propugnan el socialismo por considerar "que es el mejor medio para acabar con el racismo y demás problemas que afrontan los Estados Unidos".

Los discursos de los rebeldes líderes dieron motivo a demostraciones de carácter tumultuoso dentro del propio recinto y entonces se procedió a desalojarlos. Las investigaciones realizadas indican que estos jóvenes son instrumentos de dirigentes comunistas que no dan la cara en este tipo de demostraciones.

Se examinaba la posibilidad de restringir los viajes de tales grupos a Cuba; pero también las preguntas a los declarantes tenían por objeto determinar los nexos que existen entre los jóvenes "laborales - progresistas", organización de indole sospechosa que se considera fue fundada por algunos comunistas que posteriormente fueron expulsados por el partido, "por haberse desviado".

Aparentemente tienen la gran similitud con los llamados "Analges de la Revolución Cubana" que funciona en Costa Rica para llevar excursiones a Cuba, con finalidades obscuras.

LEYENDO EL DIARIO

De hoy en ocho sale el Presidente de la República en gira por todos los países centroamericanos.



¡APOSTAMOS A QUE SE JALA UNA TORTA HABLANDO DE LA UNIFICACION!

Cartas Al Director

Sr. Director de DIARIO DE COSTA RICA, le ruego insertar la siguiente información:

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa. SAN JOSE.

Estimados Señores,

Para su conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribirle el artículo Nº 25 de la sesión ordinaria Nº 71 verificada por la Municipalidad del Cantón Central de Heredia, el día 2 de setiembre del año en curso, que dice:

ART. 25º — CONSULTA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, sobre el proyecto de Ley de limitación aguinado. Se acuerda: Manifestar atentamente a la Asamblea Legislativa, lo siguiente: La Municipalidad del Cantón Central de Heredia se permite por este medio evacuar la consulta, referente al proyecto de limitación al aguinado.

Consideramos que en realidad el citado proyecto ha sido desvirtuado y por tanto ya no es una limitación al aguinado, sino una contribución forzada de los tres Poderes del Estado, el Tribunal Supremo de Elecciones, las Instituciones Autónomas, semi-autónomas y Municipalidades, al Tesoro Público.

Conscientes de nuestra responsabilidad, queremos dejar claramente establecido que reconocemos la necesidad que tiene el Estado de allegar ingresos extraordinarios, que vengán a solucionar la crisis fiscal, y que los diferentes sectores del país contribuyan en forma justa y de acuerdo con sus recursos.

Creemos que los tres Poderes del Estado, el Tribunal Supremo de Elecciones, las Instituciones Autónomas y las semi-autónomas, que están en condiciones de cumplir con esa erogación a favor del Estado, pero no podemos, por responsabilidad, aceptar que las Municipalidades del país estén en condiciones de hacerlo.

La crisis económica que afecta a las Municipalidades es tan grave como la del Estado y no sería lógico ni justo sacrificarlas más de lo que lo están siendo.

Las problemáticas de la comunidad crecen y se acumulan sin que las Municipalidades puedan resolverlas, no sólo porque el propio Poder Central les adeuda sus subvenciones y a algunas se les ha pagado en bonos, cuyo valor está bastante depreciado, sino que la misma crisis fiscal y los nuevos sistemas adoptados en la Administración Pública, nos permiten a esta ofrecer la ayuda o cooperación que están prestada a las Municipalidades.

El presente obedece a las obligaciones que las Municipalidades tienen con el Estado.

extraordinaria equivalente al 2.50% del monto del aguinado para el próximo período en favor del Tesoro Público.

No es, desde ningún punto de vista saludable, ni justo, que para no rebajar el monto del aguinado a los trabajadores como se contemplaba en el proyecto inicial, por temor a su protesta, se recurra a hacer la situación más difícil a las Municipalidades del país.

Creemos que el camino más lógico es el trabajo escalonado del aguinado a los servidores o pensionados, partiendo de este monto, de manera que no afecte a las personas de bajos ingresos y que el sobrante se aplique a la solución del problema fiscal, pero si por razones de consideración o temor a los empleados que han protestado por esta medida se insiste en llevar adelante el proyecto que nos ha enviado en consulta, los hacemos ver que de no excluirse a las Municipalidades de ese proyecto, estarán cubriendo un pequeño hueco en la economía del país y abriendo uno mayor en la economía municipal.

No es falta de patriotismo, sino defensa de los raquíticos fondos de las Municipalidades, la oposición al proyecto. Falta de patriotismo es que los sectores que tienen un juposo aguinado se nieguen a sacrificar algo de él y que se pretenda acallar su protesta haciendo más dura la situación de los Municipios, que es agravar los problemas de la comunidad.

Transcribese este acuerdo a la Asamblea Legislativa y a las Municipalidades del país.

Acuerdo Firme.

De Ud. atentamente,

Danilo Chaverri Romo

SECRETARIO.

Mediante la siguiente nota el señor Contralor General de la República autoriza el pago de trabajo extraordinario en el Ministerio de Transportes:

13 de setiembre de 1963

Señor Ing. Carlos E. Espinoza E. MINISTRO DE

TRANSPORTES

En relación con el oficio Nº 3701 de 5 de setiembre y su instrucción de esta misma fecha, esta Contraloría toma nota de que el trabajo extraordinario se terminó mediante el oficio Nº 5415 de 7 de este mes, con cuyo cumplimiento la señora TIGRITA SOMABATERA CHACON y el señor HUGO GUARDIA BIVAS cumplieron el día quince y uno de diciembre del presente año.

Se y de usted muy atento servidor. Jover Vialtoza Pablos Contralor General.

EDITORIAL

Costa Rica Sí Tiene Héroes

Quienes pretenden que los héroes deben vestir charreteras, no están en lo cierto. Por eso están condenados a no lograr descubrir jamás el heroísmo en las naciones civilizadas, en las que no existe el ejército y en las que los actos de valor en las acciones de armas no pueden producirse.

Los que creen que la heroicidad reside en la punta de los sables, nunca podrán comprender a los pueblos, si éstos no andan a tiros con los otros pueblos.

Quienes creen que el héroe sólo puede darse en la acción guerrera, limitan el concepto tanto en sus contornos que, con ser tan grandes en el campo de las milicias, resultan pequeños dentro del sentido clásico que tiene el vocablo. Y así, por falta de sensibilidad o por ignorancia, achatan al héroe y lo reducen dolorosamente.

Mucho nos dolió, como a costarricenses, escuchar en los labios del señor Presidente la afirmación de que Costa Rica no tiene héroes, no por otra cosa sino porque la expresión denota que nuestro pueblo tiene sus destinos puestos en las manos de quien no lo comprende. De quien supone que nuestra independencia política y nuestra vida habría sido heroica, sólo si nuestros próceres hubieran colgado de los árboles a las autoridades de España y si el acta que nos hizo libres se hubiera firmado con la roja sangre de una serie de patriotas muertos.

¡Costa Rica si tiene héroes!

Héroes son los precursores de nuestra independencia, los que fundaron la República y la organizaron para que no tuviera ejército y aquí se hiciera difícil el heroísmo de la espada; héroes son los maestros y los médicos y los sacerdotes y los obreros que en silencio, sin tambores ni banderas, todo lo dejan por enseñar al que no sabe, por curar al enfermo, por hacer producir la sementera.

Nuestra Patria está llena de héroes, de antes y después de ser independientes.

No aquí, para ventura nuestra, grandes cementerios levantados en los que fueron campos de batalla convertidos en un crisol de héroes. No recordamos los nombres de generales, pero si los del Bachiller Osejo y los de todos los otros varones ilustres que cobraron fama por sus capacidades y virtudes, con las que forjaron esta Costa Rica nuestra y del señor Presidente.

Cuando escogió Carlyle a los personajes de su tratado a los héroes, no buscó precisamente a esos de cuya ausencia se quejó el señor Presidente, sino a los poetas, a los gobernantes y a los profetas... Y de esos... ¡Claro que si tenemos héroes!

No es lealtad a ningún organismo don Ramiro, es lealtad a la verdad

Salubridad Aclara Entrelines Del Affer Azucarero En El País

Durante un interrogatorio a que fueron sometidos ayer los señores Manuel Antonio Martínez y Edson Rivera Castaing Sub-Jefe del Departamento de Laboratorio y Jefe del Departamento de Planeamiento del Ministerio de Salubridad Pública respectivamente, quedaron aclarados todos los entrelines del problema surgido últimamente con motivo de las calidades de azúcar que hay en el mercado.

De igual forma se demostró que informaciones aparecidas en el vespertino "La Prensa Libre", sobre este mismo asunto, no se ajustan a la verdad. Y advirtieron los señores Martínez y Rivera Castaing, que los funcionarios a quienes cita el vespertino como fuentes de información, no existen en el Ministerio de Salubridad Pública.

Por otra parte quedó bien claro que ningún servidor de ese Ministerio ha dado nombres sobre el control de muestras de azúcar, ya que órdenes superiores les impide hacerlo.

Respeto a las órdenes

Para aclarar concretamente, términos de una publicación aparecida en "La Prensa Libre" del miércoles once del mes en curso, se le preguntó a don Manuel Antonio Martínez, Sub-Jefe del Departamento de Laboratorio del Ministerio ya citado, si él o alguno de los funcionarios que él conoce, ha dado de claraciones acerca de muestreo practicado por la Cámara de Comerciantes Detallistas o de la Junta de Protección a la Agricultura de la Caña. Al responder la pregunta apuntó:

—Ningún funcionario del Ministerio de Salubridad ha sido autorizado para dar declaraciones sobre este asunto. Respetan los órdenes administrativos y jerárquicos del Ministerio, no hemos dicho nada a ningún periodista, ni verbalmente ni por otro medio de comunicación.

Contraposición?

—Señor Martínez, interrumpió otro de los que participaban en el interrogatorio, en "La Prensa Libre" anarece una información titulada "Comprueban análisis de azúcar hoy", y que a la letra dice: "Un grupo de elementos de la Cámara de Comerciantes Detallistas y varias personas particulares preocupadas por las denuncias hechas contra los insumos, estuvieron de visita en el Laboratorio del Ministerio de Salubridad Pública, comprobando la exactitud de los análisis hechos que demuestran graves irregularidades.

Estas irregularidades ya fueron denunciadas y ratificadas por los funcionarios autorizados del Ministerio de Salubridad Pública, al declarar que las muestras de azúcar presentan mezclas con basuras e impurezas, son de baja polarización y su color es moreno, como el se tritura más bien de azúcar de segunda y no de primera como se vende al público consumidor.

El grupo de personas que visitó Salubridad, fue acompañado por el Dr. Chaverri Benavides que los condujo al Laboratorio Añi en los montes separadamente, todos los análisis hechos para las muestras de los diversos insumos, desde hacen la actividad de los visitantes fue de completa aprobación de esos análisis, ya sea a simple vista, por ejemplo, se observó un pro ducto del comercio. Se ofreció una muestra al Ministerio en su apropiada sección de Investigaciones a fondo al respecto.

Esta información, señor Martínez, fue desmentida por don Arturo García Gócher, Secretario Ejecutivo de la Junta de la Caña, en publicación aparecida en todos los periódicos, citando el testimonio del Dr. Chaverri Benavides. La misma Prensa Libre en su edición de ayer, reconoce que lo dicho por el señor García Gócher fue verdad absoluta, pero agrega que éste se aprovechó de un fragmento de la publicación general, lo cual no parece ser así. Luego agrega ese vespertino, que la información leída anteriormente fue obtenida del Sub Jefe del Departamento de Control de Alimentos.

—¿Dígame, Sr. Martínez en cómo concibe usted, que en contraposición de lo que acaba de asegurar en el sentido de que ningún funcionario está autorizado para dar información sobre este asunto, el Sub-Jefe del Departamento de Control de Alimentos, haya dado tal noticia —En cuanto a esto —repuso don Manuel Antonio Martínez— sólo tengo que decir que no hay Sub Jefe de Departamento de Control de Alimentos.

No existe la fuente

Presuntado sobre lo anterior, el señor Edson Rivera Castaing, Jefe del Departamento de Planeamiento del Ministerio de Salubridad Pública, ratificó que no existe ningún Sub Jefe en el Departamento de Control de Alimentos y por lo tanto deja claramente demostrado que la fuente que cita "La Prensa Libre" para respaldo de su información, es inventada.

No hubo confrontación de ningún análisis

Habiendo manifestado el señor García Gócher, de la Junta de la Caña, que estuvo presente en este acto, que ellos llegaron el lunes nueve de los corrientes a las ocho de la mañana al Laboratorio de Salubridad, llamó mucho la atención que el vespertino tantas veces citado, dijera que la noticia la había obtenido dos horas antes de que los señores de la Junta llevaran a hacer los análisis. La idea de aclarar esta duda, llevó a la siguiente pregunta dirigida al señor Martínez:

—¿Quiere decir, de acuerdo con lo que dice "La Prensa Libre", que el Laboratorio del Ministerio se abre a las seis de la mañana?

—No señor, el Laboratorio se abre a las siete de la mañana.

—Por otra parte, señor Martínez, — y perdone que insistamos tanto— ¿cómo puede ser que siendo como afirma don Arturo García, habiendo estado los señores de la Junta casi hasta las 11 de la mañana del lunes confrontando análisis en el Laboratorio, también lo hicieran ese mismo día los señores de la Cámara de Comerciantes Detallistas?

—No señor, no es cierto que la Cámara de Comerciantes Detallistas ni persona alguna haya estado en el laboratorio confrontando análisis ni trabajando en ninguna actividad de azúcar.

—Replicó el Sr. Martínez, quien concluyó así: Quiéreme al instante que efectivamente toda la mañana, cuyo resultado es ya conocido y que no se adivina en forma alguna del resultado dicho públicamente por el Sr. García, fueron los funcionarios de la Junta de la Caña.

Lamento haber herido su "sensibilidad diplomática", pero su cantinela tan gastada de "tenemos confianza en Salubridad Pública", necesita música, y aquí la tiene:



Información del azúcar ajustada a los hechos

"El periódico por un momento se refiere a una información de LA PRENSA LIBRE por parte de una persona que se llama don Ramiro..."

"El grupo de señores de la Cámara de Comerciantes Detallistas y varias personas particulares preocupadas por las denuncias hechas contra los insumos, estuvieron de visita en el Laboratorio del Ministerio de Salubridad Pública, comprobando la exactitud de los análisis hechos que demuestran graves irregularidades."

Comprueban análisis de azúcar hoy

(Reproducciones Prensa Libre de 10 y 11 de Sept.)

Para terminar, perdone que la música no la haya puesto yo porque no me gusta la letra.

ARTURO GARCIA GOLCHER
PERSONALMENTE

Tomado de Diario de Costa Rica

Por FERNAN SANCHEZ y X

Cedemos hoy el espacio de esta columna a don Francisco María Núñez.

Contesto el emplazamiento que me hizo en la edición del día doce el colaborador que se encuentra bajo el seudónimo de Maestro sin plaza. Tratar de hacer luz, buscar la verdad, no puede ser nunca tarea peregrina, en el sentido de extraña y no de primorosa.

En la Constituyente de 1948 había, por lo menos, dos historiadores y si la redacción del inciso primero del artículo 5 está mala, allá ellos con su responsabilidad. Las cámaras necesitarían no sólo de un gramático sino también de un ciudadano conocedor de la historia.

Pero convengamos en que ni una ley ni el precepto constitucional puede obrar el milagro de improvisar proclamadores de la república. Como no podrían hacer obispos o arzobispos.

No le extrañe al Maestro sin plaza la actitud de ciertos legisladores intonso o de criterio acomodaticio. Siempre los ha habido. Ellos son los que, con su actitud, estimulan hasta las dictaduras.

¿Qué cuando fue la verdadera independencia de Costa Rica? Si lo pregunta de buena fe, le contesto, sin tapujos, que el 15 de Setiembre de 1821. La decretó la Capitania General y fue la concreción de los movimientos subversivos de 1816, 1813 y 1814.

¿Qué no lo supimos sino el 13 de octubre siguiente? ¿Y qué hubo después en la reunión de Legados el día 25, manifestando el deseo de esperar a que se aclararan los nubados del día?

Si señor. Pero el Pacto Social Fundamental Interino o Pacto de Costa Rica del primero de diciembre de 1821, aceptó los hechos. En nuestra primera Constitución y allí se lee: "La provincia de Costa Rica está en absoluta libertad y posesión exclusiva de sus derechos... etc." (Cap. I Arto. 1.)

También podríamos decir que la verdadera independencia la ganamos en 1856-1857. Fue obra de don Juan Rafael Mora y de su pueblo.

Debemos seguir celebrando la Independencia el 15 de setiembre. Así lo quisieron nuestros mayores. Antes de firmar las Reformas al Pacto Social, el diez de enero de 1822, consignaron: SEGUNDO DE LA INDEPENDENCIA.

Para remachar el clavo, sobre lo de la fundación de la República, tengo que agregar que si en 1848 hubo segunda PROCLAMACION DE LA REPUBLICA, al de mi amigo don José Figueres fue la TERCERA y no la segunda.

La verdad histórica es que el Cabildo reunido en la noche del 14 de enero de 1823 en San José, después de vivir a la Santa Religión, al Gobierno de la Provincia y sus Delegados y al Ayuntamiento, proclamó la REPUBLICA POR SER ESTE EL GOBIERNO QUE QUERIAN Y QUE ESTABAN DISPUESTOS A SOSTENER A TODO TRANCE.

Y en la Constitución Federal DE LA REPUBLICA FEDERAL de Centro América (27 de Nov. de 1824), título primero, artículo primero, se lee: El pueblo de la República Federal de Centro América es soberano e independiente... etc.

La Maestra Redondita dirá si el Estado de 1821 se organizó repulchramente o no.

Francisco María Núñez
14 de setiembre de 1962.

Nota final: ¿Qué no me gustó al no estar en estos años? Nunca me los movió, en mis estudios históricos, el afán de lucro. Estoy muy contenta de vivir pobremente, pensando en servir a la Patria, mientras pueda hacerlo.

Por Bosco Valverde

EL MUNICIPIO

Bomberos Nicaragüenses Hablan De Su Visita a C...



BOSCO B.

En este mismo periódico se publica la noticia de que el partido Republicano Calderonista fija su posición frente a una unificación, y en la que pone como condición la celebración de una Convención Nacional para la elección de candidato a la Presidencia.

Nos parece buena la idea del calderonismo, pero debemos advertir que es muy temprano para pensar desde ahora en la designación del hombre que será el candidato de compactación.

En este momento lo que interesa es el movimiento unificador y a los grupos contrarios a Liberación Nacional hay que unificarlos, pero no alrededor de un hombre, sino de un movimiento en general, que no sea capaz de crear resentimientos, y los que podrían dar al traste con cualquier gestión.

Los intereses personales y de partido deben hacerse a un lado en estas gestiones tendientes a unir a los grupos contrarios a Liberación Nacional, porque personalmente creemos que si se sigue por ese camino, todos los esfuerzos que se hagan serán perdidos y de ellos no se obtendrá ningún beneficio positivo.

Quienes en esta capital se han venido reuniendo durante varios días para gestar la unificación de los partidos opositores, no han pensado ni siquiera en quién podría ser el candidato. Es más, dijeron que para ellos eso es secundario. Y tienen mucha razón al asegurar tal cosa, ya que si ante todo estuviera el nombre del candidato que habrá de servir para la unión, todo estaría perdido.

Jamás podrá haber unión alrededor de un hombre, pues siempre habrá algunos, de uno u otro partido, que no están de acuerdo con sus ideas y consecuentemente optarán por apartarse, lo que traerá el resquebrajamiento lógico, que dará al traste con todas las gestiones realizadas.

Para referirse a nuestro comentario de ayer, en que criticamos fuertemente la actitud de algunos regidores de la Municipalidad de San José, que se han dedicado a hacer politiquería, recibimos una llamada telefónica de don Anastasio Chavez, quien en un todo se manifestó de acuerdo con lo dicho aquí.

Nos señaló el señor Chavez la importancia que tiene el hecho de que la prensa se interese por señalar los errores de los Municipios, para que así, éstos busquen la mejor forma de corregirlos y enderezar su actitud por el camino recto que demanda la comunidad.

Los Regidores Josefinos, nos dijo nuestro entrevistado, en vez de interesarse en el desarrollo de polémicas bajas, debieran buscar la forma de que los cientos y quizá miles de huecos que hay en las calles de San José, sean reparados.

Nosotros estamos de acuerdo con lo apuntado por el señor Chavez y ya lo hicimos ver en nuestro comentario de ayer.

Llegó el momento de que los Regidores Josefinos dejen de andar en "bajas peleas" que nada bueno derivan en beneficio de la comunidad.

Es ya el momento de que empiecen a trabajar y que los frutos de la corporación empiecen a ser sentidos por el pueblo. De lo contrario, todas las aspiraciones que muchos de los Regidores tienen de llegar a una Curul Legislativa, estarán echadas por tierra y nada bueno habrán sacado con estar promoviendo debates de tipo político, que sólo de jan asomar la demagogia de bajo cuño, de la que ya los ticos estamos hasta la coronilla.

El pueblo repulsa a ese tipo de representantes y en ningún momento los costarricenses estarán dispuestos a darle su apoyo a un hombre que con su proceder sólo ha conseguido entorpecer la buena marcha de los asuntos municipales.

Anréndanse esto, señores Regidores, y empiecen desde hoy a trabajar.

Hace unos días estubo de visita nuestra capital una distinguida delegación de bomberos procedentes de Nicaragua. Partieron gratos momentos con los que intercambiaron opiniones de trabajo, visitaron nuestro país, con el deseo marcado de tener las amplias y magnificas relaciones no sólo los bomberos de éstos mandamos no que en general los habitantes de estas naciones centroamericanas.

El "fotógrafo preguntón" conversó con dos altos funcionarios de los bomberos nicaragüenses, para hacerles la foto-entrevista de este día. La ofrecemos a continuación:

NOS UNEN LA HISTORIA Y LAS SIMPATIAS

El Comandante Mayor don Roberto Cayo Fiallos, nos dijo q' estaba muy alegre encontrarse en San José, no sólo por compartiendo con sus colegas josefinos, sino porque entre nicas y ticos, hay peldaños de unión de historia y simpatías. Agregó además que...

"...La experiencia de visitar este hermano país, es de mucha utilidad en cuanto a nuestras funciones, pues es menester intercambiar opiniones de métodos de trabajo, para recibir y dar consejos que beneficien a ambas partes. En cuanto los bomberos josefinos, su disciplina es notoria, hay en todos ellos una verdadera actitud, cosa vital para cualquier equipo de bomberos, que tengan una difícil misión que cumplir, sobre todo en estas peligrosas que tenemos los bomberos de todos los países."

"Creo sinceramente que no sólo relacionamos a Managua, ampliamente satisfecho colimados de las atenciones que nos han dado, sino que algo más; nos llevamos una causal enorme de las acertadas observaciones que nos han brindado. Aprovecho la ocasión amigo fotógrafo preguntón, para decir a los costarricenses, en especial los buenos comandados por el Mayor Martí, que vamos muy impresionados y agradecidos con todos ellos."

POCO ACERCAMIENTO CENTROAMERICANO

Luego tuvimos la ocasión de conversar con el Coronel Armengol Martínez, el que bordó los siguientes puntos, para esta sección...

"En realidad me siento muy satisfecho de la experiencia de esta visita, no sólo en lo espiritual, donde hubo gran fraternidad y los bomberos locales y nuestros, sino que en lo práctico, que decir. Resulta, y para el franco, de que son los acontecimientos como estos: en que bomberos de un país visitan a otros, no sólo para intensificar la confraternidad necesaria que debe haber entre los hombres de distintos países que cumplen labores similares, especialmente éstas al servicio incondicional de la comunidad, sino que estas visitas tienen generalmente saldos de mucho éxito, como el intercambio de experiencias, trabajos, proyectos, etc."

"...Creo que los bomberos de San José y habló de ellos pensando de que los departamentos del país tico, son grandes sólo tienen un alto concepto de lo que es espiritual y práctico indico saber que un bombero, sino que además, su trabajo es de efectivo y responsable, es una gran abstracción de sus capacidades que poseen." Concluyó así el Coronel Armengol Martínez sus opiniones para esta columna.

EL POZO DE LA DICHA

A 10x10 grid of letters used for a word search puzzle.

Se aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un momento agradable de trata de los rompecabezas numéricos que detenerá su atención. Encuentre las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el número es menor de seis, súmelo tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras hasta su número-clave, de izquierda a derecha y encontrará el mensaje oculto que le trae "El Pozo de la Dicha."

Dos Túneles De Desvío En Cachi

El siguiente es el último reporte sobre los trabajos que se realizan para la construcción del proyecto hidroeléctrico Cachi.

En el sector de obras de toma de aguas, y por cuanto previamente a la construcción de la presa y embalse necesarios es indispensable desviar el curso de las aguas del Río Reventazón. Se ha estado trabajando en la construcción de dos túneles de desvío. El N° 1 está siendo ampliado conforme a la índole de otros trabajos en el mismo sitio; y en el N° 2 se han estado realizando la armadura y el colado del piezo a la entrada para la colocación de las compuertas. Sin embargo, esta labor ha sido afectada en virtud de que las avenidas del río han sido las más grandes registradas en los últimos 20 años. La excavación para el estribo de la presa ha sido intensificada y actual-

mente se trabaja en la margen derecha del río; y en la margen izquierda se han removido en total 34.500 m³ de material. Dos pozos para compuertas han comenzado a excavarse, al paso que se amplió una pequeña sección del río a fin de aliviar las crecientes del río y facilitar la actividad de los trabajadores.

Simultáneamente con las labores descritas, se trabaja igualmente en la perforación del túnel principal, que tendrá una longitud aproximada de 6 km. Por su parte, el Poder Ejecutivo ha emitido el correspondiente Decreto de expropiación de tres lotes de una superficie conjunta de 13 Ha. que se agrupan de la "Hacienda El Comero", localizada en Turraque para instalar en ellos el tanque de oscilación, la tubería de presión y la casa de máquinas y subestación del citado proyecto hidroeléctrico.

La Caja Extiende Servicios a Esparta

A partir del 1° de octubre próximo, la Caja Costarricense de Seguro Social procederá a extender sus servicios a la ciudad de Esparta y al distrito de Buzanca.

La extensión al distrito de Buzanca comprende los caseríos

de La Boca, Chagüite, Carrizal, San Isidro, El Roble, La Ropa y Santa Rosa.

Las cuotas a pagar por patronos y trabajadores son las siguientes:

Seguro de enfermedad y maternidad con protección fami-

liar: Patronos 5% de los salarios que paguen a sus trabajadores; trabajadores, 4% del salario que devenguen.

Seguro de invalidez, vejez y muerte: Patronos, 15% de los salarios que paguen a sus trabajadores; trabajadores, 2% del salario que devenguen.

SON SUS INTERESES

los que usted debe proteger mediante inversiones de capital que sean realmente reproductivas

NUESTROS BONOS ELECTRICOS

le ofrecen una inversión segura. Pagan intereses cada tres meses al tipo de 8% anual, están respaldados por las propiedades de la Compañía, y su emisión está autorizada por el Servicio Nacional de Electricidad.

Títulos de 1,000 - 5,000 - 10,000 - 20,000 y 50,000 COLONES

Si lo desea, usted puede suscribir bonos y pagarlos en mensualidades. Más informes por el teléfono 567.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.



INVU Acepta Plan De Casas En Liberia

Por medio de nota enviada a la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo acepta el proyecto de donación de una finca del Estado a la Municipalidad de Liberia, para destinársela a construcción de viviendas, y fue presentado a la Cámara por el diputado Muñoz Bustos.

Eso sí, el INVU sugiere que al proyecto se le introduzcan las siguientes modificaciones:

a) Que el terreno se destine a viviendas económicas o en parte a zona industrial planificada, de acuerdo con el plan regulador que en definitiva se adopte conjuntamente por el INVU y la Municipalidad de Liberia.

b) Que el diseño del sitio del terreno lo efectúe el INVU y sea oficialmente aprobado por la Municipalidad.

c) Que el 10% de la superficie bruta del terreno, como mínimo, se destine a facilidades comunitarias.

d) Que una porción del terreno puede reservarse para ampliación del cementerio de la localidad.

e) Que el precio de venta sea el valor actual del terreno, fijado por el Departamento de Avalúos de la Tributación Directa, más el costo proporcional de las obras de urbanización que se proyecten.

En este caso, juzgamos que el plazo de pago debe ampliarse así: 25% al verificarse el contrato de compraventa; 25% a uno, dos y tres años de plazo.

Los dineros recibidos se destinarán exclusivamente a la urbanización de la zona, que debe realizarse en un período no mayor de tres años.



Todos estos rótulos y miles más

han sido fabricados por nosotros. Ellos representan la más alta calidad, el diseño más avanzado y la técnica más moderna en la fabricación de rótulos neon y rótulos plásticos. Permítanos estudiar sus necesidades y cotizarle sin compromiso alguno de su parte.



Teléfono: 3509

Apartado: 1353

GA

Una empresa seria, responsable, con más de 25 años de experiencia.



Gobierno Guatemalteco...

- VIENE DE PAGINA 1ª -

Guatemala, 4 de septiembre de 1960.

Señor Director del "DIARIO DE COSTA RICA" Pan José Costa Rica.

Señor Director:

Ha llegado a mis manos un recorte del prestigioso diario que usted acertadamente dirige, en el cual se publica una carta del ex-Presidente de Guatemala, General Miguel Ydígoras Fuentes referente al asunto de Belice.

Los guatemaltecos conocemos de sobra al General. Todos sabemos que es experto en engaños y mentiras y que con frecuencia refiere hechos que no acontecieron y los da por ciertos. Sabemos también que su fértil imaginación y su falta de entereza lo llevan a hacer afirmaciones que son totalmente falsas. Pero la opinión pública internacional fácilmente puede ser engañada por su pluma y por eso me voy obligado a dirigirla la presente aclaración. Sus numerosos suscriptores, después de leerla, podrán darse cuenta de cuál es la realidad sobre las supuestas luchas del General por lograr la reincorporación de Belice al patrimonio centroamericano.

Afirma el General que desde seis meses antes de ser juramentado como Presidente de Guatemala el 2 de marzo de 1958, se dedicó a "levantar el ánimo del pueblo guatemalteco para luchar por todos los medios posibles y recuperar su territorio en disputa". Eso es absolutamente cierto. El General empleó la cuestión de Belice, junto con otros problemas internacionales que existían resueltos, para ganar adeptos en su campaña electoral. Lo malo es que una vez electo Presidente, siguió usando la cuestión de Belice para fines demagógicos. Le revivía cada vez que el pueblo, exasperado de su pésima administración y de las constantes deprecaciones al fisco que él y sus adaltes perpetraron durante su régimen, se lanzaba a las calles pidiendo que su gobierno se enderezara por los senderos del orden y la honestidad.

Pero jamás se definió durante el régimen de Ydígoras cuáles eran los fines que perseguía el gobierno y cuál el derrotero de su política para la recuperación de Belice. Lo único que hubo fue demagogia constante y nunca una política decidida.

Muestra de esta actitud mentalmente teatral fue su visita a la población de Benque Viejo el 16 de abril de 1958. En menosprecio de la diáspora que estaba investido como Presidente de la República, con camisa de pastrano, rodeado de algunos adeptos y de innumerables folletos de prensa, entró en la línea divisoria entre el Petén y Belice con la Constitución en la mano y llegó hasta la población de Benque Viejo, en el lado beliceño, en donde fue detenido por un humilde policía. Así, con arrogancia, pensaba recuperar Belice el veintidós General!

En el párrafo que lleva el número 3 de su carta, dice el General Ydígoras que la Gran Bretaña se acordó entrar en negociaciones sobre el asunto de Belice y profirió que se le envió a la Corte Internacional de Justicia y que, al proponer Guatemala que se discutiera sobre el procedimiento EX ARBITRO ET BONO, Inglaterra, nuevamente dijo que no. Todo esto es falso. Los hechos al acercarse a una negociación directa propuesta por Guatemala, se cual se llevó a cabo, sin resultado decisivo, en San Juan de Puerto Rico, del 18 al 19 de abril de 1960. En esa oportunidad se trató sólo de asuntos relativos, migración, educación, etc. pero no se entró a discutir el fondo de la cuestión. En cambio la propuesta de Gray el asunto a la Corte Internacional de Justicia data de 1948 y no se acordó discutir nada la administración de Ydígoras.

En el párrafo 4 dice el General que el licenciado Guillermo Padilla Castro, en su condición de Presidente de la Asociación Sindical de Profesores y Funcionarios Universitarios y, en consecuencia, "que el apartado N° 25 del artículo 4 de la Ley N° 3080, de 14 de Diciembre de 1962, reformado por el artícu-

lo 6 de la N° 3161 de 21 de Marzo de 1963, esta adicionada por la N° 3115 de 24 de Mayo de 1963, es inconstitucional por contrariar el artículo 24 de la Ley Fundamental en cuanto a las deducciones del monto de las pensiones que establece para quienes fueron jubilados o pensionados de acuerdo con la Ley N° 2248 de 5 de Setiembre de 1954 y que al 1° de Enero de 1963 estaban sirviendo alguno de los cargos a que se refieren las excepciones contenidas en el artículo 6 de la misma".

San José, 6 de setiembre de 1961. F. Calderón C. SECRETARIO DE LA CORTE

En el mismo párrafo afirma el General que él organizó una quinta columna en Belice, cuando lo único que hizo fue prestigiar a algunos dirigentes beliceños inocentes que nos visitaban entonces.

En el párrafo 10 de su carta dice el ex-mandatario guatemalteco que "el 25 de marzo el Embajador de Guatemala en Londres cablegrafió al gobierno de Guatemala que había sido avisado por el Foreign Office Británico que se mandara a Londres una misión especial, a proseguir las pláticas y resolver lo más pronto posible la controversia sobre Belice". No sé, señor Director, de dónde haya sacado esta información el General Ydígoras. La propuesta de enviar una delegación a Londres surgió del seno del Consejo Nacional de Belice (un órgano asesor del Gobierno cuyos atinados consejos siempre desoyó el General Ydígoras) en sesión celebrada el 18 de mayo en 1963, o sea casi dos meses después de haber sido expulsado Ydígoras quien, dicho sea de paso, siempre obstaculizó esta clase de medidas, en el temor, sin duda, de que pudiera llegarse a algún acuerdo sobre Belice y se le quitara así su mejor instrumento demagógico. Fue precisamente por la negativa del Gobierno inglés a recibir esa comisión, después de haber accedido a ello, que el de Guatemala se vio precisado a romper relaciones diplomáticas con la Gran Bretaña.

Dice Ydígoras en el párrafo 12 que a finales de Julio, la Gran Bretaña dio "un golpe rudo, bajo y sorpresivo" al otorgar a Belice lo que él llama una "independencia restringida". Sólo un mandatario de Guatemala como traidor a la patria, pero cualquier guatemalteco que se exprese como él no merece ningún otro calificativo. Belice se recuperará y eso no obstante los esfuerzos del General por perderlo definitivamente.

Los guatemaltecos nos preguntamos ahora qué persigue el General Ydígoras con su política (o falta de ella) en la cuestión de Belice. Parece que Ydígoras escondiera un deseo malvado de no recuperar Belice; tal vez tenía algún cariño recóndito a los ingleses, ya que permitía que su propia hija viajara con pasaporte inglés, y su yerno, Ian Munn, súbdito inglés, hacía pingües negocios a expensas del pueblo de Guatemala.

El Gobierno actual de Guate-

Diez Contratos

El Ministerio de Industrias informó que tiene listos para ser firmados en el curso de los próximos días, los siguientes contratos: Compañía Arrocera Mendista S. A., que se dedicará al beneficio de arroz procesado IBM, de Costa Rica S. A., para el beneficio de tarjetas IBM, para la fabricación de Celzado.

Manufacturas París Limitada, para la producción de estuches plásticos en general. Maderas Doras Tropicales S. A., para el aserrío y procesamiento de maderas. Productos Químicos Varius Ltda., para la producción de insecticidas y Textilera Nacional, Muebles de Metal y Cis Henderson.

Inconstitucional La Disposición Sobre Pensiones Del Presupuesto

Comunicado de la Corte Suprema de Justicia a los tribunales de la República.

A los Tribunales de la República, para los efectos legales consiguientes, se hace saber: que en sesión extraordinaria de Corte Plena celebrada ayer, fue declarado con lugar el recurso de inconstitucionalidad establecido por el Licenciado Guillermo Padilla Castro, en su condición de Presidente de la Asociación Sindical de Profesores y Funcionarios Universitarios y, en consecuencia, "que el apartado N° 25 del artículo 4 de la Ley N° 3080, de 14 de Diciembre de 1962, reformado por el artícu-

lo 6 de la N° 3161 de 21 de Marzo de 1963, esta adicionada por la N° 3115 de 24 de Mayo de 1963, es inconstitucional por contrariar el artículo 24 de la Ley Fundamental en cuanto a las deducciones del monto de las pensiones que establece para quienes fueron jubilados o pensionados de acuerdo con la Ley N° 2248 de 5 de Setiembre de 1954 y que al 1° de Enero de 1963 estaban sirviendo alguno de los cargos a que se refieren las excepciones contenidas en el artículo 6 de la misma".

San José, 6 de setiembre de 1961. F. Calderón C. SECRETARIO DE LA CORTE

A LOS MIEMBROS DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS

SE LES NOTIFICA QUE:

La Junta Directiva en sesión ordinaria celebrada el día 2 del presente mes, acordó conceder un plazo hasta el 15 de Octubre, para ponerse al día con las cuotas MUTUALIDAD Y SUBSIDIOS. Pasada esa fecha se aplicarán las sanciones establecidas por el artículo 32 de la Ley N° 2602 del 22 de Julio de 1960.

ARTICULO 32

El mutualista que atrasare el pago de tres de las cuotas referidas en los artículos 26 y 27 se le dará un plazo máximo de un mes para que pague y si no lo hiciere será suspendido en sus funciones de farmacéutico y se le privará de todos los beneficios que le confiere su condición de mutuario. La suspensión se le levantará tan pronto como pague la totalidad de sus cuotas atrasadas, más un veinticinco por ciento del monto total de esas cuotas por concepto de multas.

LIC. FRANCISCO ARCE RODRIGUEZ
Tesorero.

LIC. TITO CHAVERRI CORDERO
Fiscal

posibilidad de recuperar el territorio de Belice". Es verdaderamente penoso tener que calificar a un ex-mandatario de Guatemala como traidor a la patria, pero cualquier guatemalteco que se exprese como él no merece ningún otro calificativo. Belice se recuperará y eso no obstante los esfuerzos del General por perderlo definitivamente.

Los guatemaltecos nos preguntamos ahora qué persigue el General Ydígoras con su política (o falta de ella) en la cuestión de Belice. Parece que Ydígoras escondiera un deseo malvado de no recuperar Belice; tal vez tenía algún cariño recóndito a los ingleses, ya que permitía que su propia hija viajara con pasaporte inglés, y su yerno, Ian Munn, súbdito inglés, hacía pingües negocios a expensas del pueblo de Guatemala.

El Gobierno actual de Guate-

mala, después de los enormes desastres de Ydígoras, ha hecho grandes esfuerzos por volver a colocar el problema de Belice —un problema nacional— en el plano de la seriedad y dignidad que merece.

Finalmente, deseo dejar constancia de que la expulsión del General Ydígoras fue realizada por el Ejército de Guatemala, como institución nacional, actuando con unidad granítica y respondiendo al clamor de la ciudadanía, que veía con pavor la anarquía y el caos moral, social, político y económico, y la inminencia de una guerra civil.

Podría seguir hasta aburrir a sus lectores, pero basten los argumentos anteriores para rebatir las afirmaciones de un irresponsable, de un desleal, de un indiscreto, de un farsante, de un derrotista y de un cínico. No cabe duda que haciendo mal uso del generoso asilo que todavía se le brinda en Centro América,

el General Ydígoras pretende justificar hasta cierto punto su desastrosa administración, su falta de integridad, los robos y despilfarros que cometieron él y sus allegados y que habían llevado al país al borde de la ruina, con inactancia sobre su actitud en lo que respecta al problema de Belice.

Pero los hechos hablan más claro que las palabras y con lo que llevo escrito podrán apreciar usted y sus lectores cuál es la realidad de su actuación en este asunto.

Con el ruego de que se sirva dar cabida en su importante periódico a la presente aclaración, aprovecho la oportunidad para suscribirme del señor Director, con toda consideración, su muy atento servidor,

Rafael Escobar Arruña
SECRETARIO DE INFORMACIÓN DEL GOBIERNO.

Así es la vida con

PILSEN

DE TRADICION ALEMANA



¡Hoy alegre y animada y mañana como si nada!

**En El Día
Patri**

(Un ensayo literario y patriótico escrito por los niños del Sexto Grado "A" de la Escuela República Argentina, sección de Varones de San José, del que se muestra doña Hortensia G. de Moruelos)

Recepción Ofrecen Hoy El Presidente Orlich y Su Señora Esposa En El Nal.

El Presidente Orlich y su señora esposa, doña María de Orlich, ofrecerán hoy en el Teatro Nacional, una recepción con mo-

lente indio y del apuerrido español, que nos trajo del Viejo Mundo un rico idioma y una santa religión. Sintámon-

nos cada día más orgullosos de ser costarricenses. Hagamos promesa de mantener intacta la soberanía de su sus-

tivo de conmemorarse la fecha de la independencia.

A este acto fueron invitados miembros del Cuerpo Diplomático y los redactores de los periódicos que visitan la Cancillería, según se dijo en fuentes del Departamento de Protocolo.

lo y el más alto respeto a las libertades públicas. Eso pensamos de todo corazón. . . .
Setiembre 15-1963

#CODENA

La secretaria ideal!



Verifax

**PRUEBELA
DURANTE
UNA
SEMANA**



SIN COSTO NI COMPROMISO ALGUNO

Pida a Importadora Fotográfica S. A. una demostración de las copiadoras VERIFAX y con mucho gusto le enviaremos una para que Ud. la use en su oficina durante una semana completa.

- PRUEBELA Y ASOMBRESE:**
- Copia páginas de revistas y libros
 - Da copias múltiples al minuto
 - Elimina errores y correcciones
 - Da copias claras, secas y permanentes
 - Ahorra tiempo y dinero.

**HAY UN MODELO PARA CADA OFICINA: GRANDE O PEQUERA!
3 SISTEMAS DE CREDITO SIN RECARGO EN LOS PRECIOS!**

I.F.S.A.

Diagonal a la esquina Norte del Correo-Tel# 8266

IMPORTADORA FOTOGRAFICA S. A.

YA!!
la gran diversión de los niños

YO-NOVA

Sea dueño de un yoyo por sólo

\$0.50

y un empaque de 1/2 libra de margarina

NOVA

Diversión sana, habilidad y precisión... desarrolladas por un juguete



Adquiera su yoyo Nova... YO-NOVA y vea en nuestros programas de T.V.

AGHA KHAN
Jueves de 9.30 a 10.30 p. m.
TIO SANTIAGO
Sábado de 8.00 a 9.00 p. m.
EL BUEN PASTOR
Sábado de 8.00 a 9.00 p. m.
las demostraciones de expertos

Deleítese con la exquisita y nutritiva margarina

NOVA

y, con una envoltura de 1/2 libra y sólo \$ 0.50, diviértase al máximo con YO-NOVA, el yoyo de margarina NOVA.

Todos los distribuidores de la insuperable, nueva y deliciosa Margarina Nova tienen YO-NOVA.
Tel. 5353

Nueva Crisis Inglesa Por Conducta De Lores

LONDRES, 15—(P)—Los periódicos de Londres vaticinan hoy que el primer Ministro Harold Macmillan y su gobierno Conservador recibirán nuevos sacudimientos con el informe de la investigación hecha por el juez de alta Corte de Justicia Lord Denning, que será entregado mañana.

Al mismo tiempo, Macmillan fue el blanco de severos ataques personales por dos dirigentes del partido de oposición lo que aumentó el interés con que Gran Bretaña espera ese documento judicial.

Se dice que contiene información sobre la conducta personal de otros miembros del gabinete de Macmillan y del partido, además de mencionar al Ministro de Guerra, John Profumo, ahora en desgracia, cuya renuncia lanzó la investigación de Denning hace dos meses y medio.

El "Sunday Telegraph", en crónica de primera plana, dice: "Lord Denning ha investigado la conducta personal de por lo menos tres Ministros y un ex Ministro, además de la del Sr. Profumo, durante su investigación en la vida pública de Gran Bretaña que inició a fines de junio."

En algunos círculos se hicieron conjeturas que algunas secciones del informe serán demasiado arias para ser publicadas y que Macmillan podría encontrarse encarando un problema más de "encubrir" si aplica una censura demasiado severa a urrompido."

na investigación que él mismo ordenó".

Se cree que Denning elevará a Mac Millan un informe de unas 60,000 palabras cuyo contenido será la versión de lo que obtuvo en la interrogación de más de 150 testigos. Anteriormente se le instruyó que investigara si la seguridad de Gran Bretaña había sido puesta en peligro por la conducta de Profumo, que se reveló que había tenido relaciones amorosas con la mujer de vida alegre Christine Keeler al mismo tiempo que ella tenía contactos con el capitán Evgeny Ivanov, agregado naval ruso.

Pero hay numerosas indicaciones, algunos de círculos allegados a Denning mismo, que su investigación fue mucho más amplia.

Los ataques contra Macmillan fueron hechos por Harold Wilson, Jefe del Partido Laborista de Oposición, y por J. Grimmond, Jefe del Partido Liberal. Estaban relacionados con el informe de Denning y publicados bajo titulares que hablaban de "sensación" y de adjetivos tales como "canchales" "quemantes" y "sin precedentes".

Wilson acusó a Macmillan de ser personalmente responsable por lo que calificó de "corrupción progresiva y devaluación en los niveles de vida pública", que Wilson afirmó han sido "co Grimmond preguntó "quien pue de sentirse orgulloso de Gran Bretaña," en su presente estado.



POLICIA DE WASHINGTON saca a un joven estudiante pro castrista, miembro del Comité para Viajar a Cuba, después de un gran alboroto que hizo un grupo de compinches en el recinto de una comisión parlamentaria que investiga esas actividades.

Piden a Londres Romper Con Cuba

MIAMI, Florida, 15—(P)—En una concentración de masas realizada anoche los exilados cubanos pidieron al gobierno de Gran Bretaña que suspenda su relaciones diplomáticas con Cuba y además protestaron por el secuestro de 19 cubanos en Cayo Anguila, posesión británica en las Islas Bahamas.

A la reunión asistieron los diez cubanos que lograron escapar cuando las fuerzas de Fidel Castro capturaron a los otros 19 el mes pasado.

Panamá Reclama Soberanía Sobre Tierra Del Canal

PANAMA, 15—(P)—Panamá está protestando ante los Estados Unidos contra la inclusión de la Zona del Canal en un documento oficial donde se nombran los territorios sobre los cuales los Estados Unidos reclaman soberanía.

Este anuncio lo hizo el Ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Solís, al disponerse a partir hoy para Nueva York al objeto de asistir a la inauguración del nuevo periodo de sesiones de la asamblea general de las Naciones Unidas.

Solís dijo que de tiempo en tiempo la Cancillería envía protestas al Departamento de Esta-

Pdte. López Mateos Rompe Tradición

MEXICO, D. F., 15—(P)—Por primera vez en la historia de México un Jefe de Estado extranjero acompaña al Presidente de este país en la tradicional ceremonia de "Grito de Libertad" desde el balcón central del Palacio Nacional.

Será el Presidente Juan Bosch de la República Dominicana, quien llegó ayer como invitado del Presidente Adolfo López Mateos a las fiestas de conmemoración del 153. Aniversario de la Independencia de México, quien está presente.

La ceremonia que se inicia a las 11 de la noche cuando el Presidente mexicano aparece en el balcón con el pabellón patrio para vivar a los héroes de la independencia, encabezados por el Cura Miguel Hidalgo y Costilla. Seguidamente hace ruido desde el propio balcón la Campana de Dolores, que pende de un nicho sobre el balcón.

Obispo Ortodoxo Denuncia a Rojos Panameños Como Agitadores

PANAMA, 15—(P)—Alejo Pelypenko, Obispo Ortodoxo de Ucrania, declaró aquí que los comunistas están preparando en Panamá graves disturbios como los que han plagado a Venezuela y a otros países latinoamericanos.

El matutino Estrella de Panamá dice que el Obispo manifestó que en la conspición se contemplan los sabotajes de las industrias principales y los asal-

tos armados contra los bancos y las empresas privadas, así como una ola de terrorismo intenso.

El Prelado Ortodoxo, que es ciudadano argentino naturalizado, afirma que ha predicho con exactitud la actual ola de terrorismo en Venezuela, Colombia y Perú.

Declaró que el principal objetivo de los terroristas es desalentar las inversiones de los Estados Unidos en Latinoamérica.

Ayer Hubo Temblores En Santiago, Chile?

SANTIAGO DE CHILE, 15—(P)—Un temblor de regular intensidad sacudió esta mañana a las 6.10 las provincias de Santiago, Valparaíso en la región central del país. El Instituto Sismológico informó que el sismo fue de grado tres en la escala internacional de Richter cuyo máximo es de doce. No se han informado daños.

Maestros Protestan Rebaja De Sueldos

LA PAZ, 15—(P)—Una huelga nacional de 48 horas a partir de mañana realizarán los maestros fiscales del país en protesta por los descuentos efectuados en los sueldos del mes pasado.

La disputa gira en torno a la adhesión de los maestros de seis

do norteamericano por inclusiones semejantes.

A principios de año Panamá protestó oficialmente contra un proyecto de ley pendiente aún de aprobación en el Congreso Norteamericano donde la Zona del Canal es mencionada como uno de los territorios ultramarinos donde los Estados Unidos ejercen soberanía. Panamá alega que lo que ejerce es jurisdicción.

El Canciller Solís manifestó también que Panamá se adherirá sin reservas al tratado de prohibición limitada de experimentos atómicos.

distritos del interior a las huelgas de 24 horas que decretó el mes pasado la Central Obrera Boliviana (COB) en apoyo de los obreros de la minería nacionalizada entonces también en huelga.

Iglesia Yugoslava Apoya Viaje De Tito Por La América Latina

BELGRADO, 15—(P)—Continúa la serie de pronunciamientos de personalidades del Clero de la Iglesia Católica en Yugo eslavía, en apoyo del próximo viaje del Presidente Tito por los países latinoamericanos.

Monsieur Alexander Tokic, Arzobispo de Bar y Primado de Serbia, dijo hoy:

"Para nuestro presidente, amante de la paz, deseo un viaje feliz en la América Latina, y deseo que los obispos y católicos de América le den la bienvenida con los mismos sentimientos con los que los obispos y católicos yugoeslavos lo estamos deseando."

TERESA RICHMOND v. de ESQUIVEL

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR
Confortada con los Santos Sacramentos

Sus hijos: Edgar, Sara María de Esquivel, Fernando, Isabel de Carranza, Santiago, Gilda de Romero, Manuel y Ana de Esquivel; hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares.

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades rogándoles asistir a los funerales que se oficiarán en la Capilla de Las Almas hoy a las 11 a.m. y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

San José, 16 de Setiembre de 1963.

Ayer Nació Federación De Malasia Como Otra Nueva Nacionalidad

HUALA LUMPUR, Malasia, Lunes, 16—(P)—La Federación de Malasia ocupó hoy su lugar como nación más joven del E.A.P. entre felicitaciones apretadas de sus amigos y la amistad de sus dos grandes vecinos.

Una de las Filinas, se abstuvo de reconocerla; el otro, Indonesia, anunció que no puede aceptar a la nueva nación tal como es ahora."

El Presidente Diosdado Briceno, de las Filinas, llamó de regreso a sus embajadores en Kuala Lumpur y Jakarta, Indonesia, para consultas urgentes. El Secretario del Exterior, Salvador F. López, recibió órdenes de regresar desde Nueva York. Impresionados filipinos en servicio activo recibieron instrucciones de abandonar las celebraciones malasianas.

Exterior último día, sin embargo, que ésta acción del Presidente no impide un eventual reacomodamiento de Malasia.

En Indonesia, el Ministro del Exterior Subandrio anunció desatando con un informe favorable de las Naciones Unidas sobre Malasia.

Subandrio se reunió con dignatarios civiles y militares en una sesión de emergencia citada por el Presidente pero esta trinidad hacia Malasia fracasó en evitar el entusiasmo de filipinos multitudes en Kuala Lumpur que se han venido congregando desde antes de la medianoche para celebrar el nacimiento de la nueva nación una unión de Malasia con las tantas hoy colonias británicas de Singapur, Sarawak y Brunei del Norte (SARAWAK).

Finalmente los fuertes arroyos del río y la ciudad se inundó por un tiempo.

Tembló Ayer En Japón

TOKYO, 14 (AP)—Un temblor de fuerza de mediana intensidad sacudió el área de Tokio y parte del occidente del Japón hoy.

La agencia meteorológica central dijo que el epicentro se situó en el mar surponiente del Río Tamaki, en el límite noroccidente de Tokio.

El sismo sacudió las edificaciones en el centro de Tokio por un tiempo limitado.

No había informes inmediatos de daños o bajas.

Coinciden Cálculos Central y Gobierno

— VIENE DE PAGINA 18 —

Las rentas calculadas por el Poder Ejecutivo en su proyecto de presupuesto para el ejercicio fiscal de 1964 van coincidiendo hasta el momento con las que dio a conocer el Departamento de Estudios económicos del Banco, habiendo sido registrado únicamente pequeñas diferencias que no varían sustancialmente las estimaciones originales que se formularon.

Esta coincidencia el Banco Central en determinar el presupuesto de 1964 y de la Poder Ejecutivo presentada a la Asamblea Legislativa un presupuesto balanceado, cu-

ya comprobación servirá al Banco para recomendar a la Cámara, ya que hasta ahora siempre ha sido la que más se equilibra entre ingresos y gastos fiscales como factor determinante de la estabilidad monetaria y de la liquidación de la economía nacional a hacienda pública.

El Ministro Juanes Mataró de Finanzas y Comercio dijo a un reportero suizo: "El examen del Banco Central es un momento importante y será el mejor apoyo a la política fiscal del Poder Ejecutivo."



Deportes

A Cargo de José Luis (Rápido) Ortiz

No Se Debe Aceptar Renuncia a Federación Nacional De Fútbol

La Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol ha renunciado. Por divergencias con la Liga Superior, por críticas hechas en su contra por una fracción incofrme con algunos procedimientos. Por otras razones que no han sido comentadas públicamente, pero que al igual que las conocidas, nos parecen de importancia secundaria para tomar una determinación de esta naturaleza, perjudicial desde todo punto de vista, especialmente a estas alturas.

No debe aceptarse la renuncia a la Directiva de la Fe defútbol y lo más probable es que así sea en la Asamblea de Representantes del 23. Debe reconsiderar el grupo director de nuestra máxima organización futbolística su actitud que es poco sensata y si se quiere poco clara. No podemos comprender que se tome el camino de la distancia por el simple hecho de que un organismo subalterno haya un empujamiento, guarde una inquietud fuerce una situación. El viaje de la Directiva de la Fedefútbol pareciera señal de flaqueza, indicio de debilidad desconocimiento de sus absolutas atribuciones en cuanto al manejo y administración de nuestro fútbol. Mal andaría el país si todos aquellos rectores de las grandes Empresas o actividades, renunciaran por el hecho frecuente de que sus disposiciones fueran criticadas o somatidos por uno o varios subalternos. Mal andaría si siempre que se produzca una crítica hacia el superior, éste en lugar de consolidar su posición, poner las cosas en su lugar, hacer luz sobre los detalles obetados, se conformara simplemente con renunciar.

No deben los representantes, ni la Liga Superior misma, aceptar la renuncia de la Junta Directiva, porque no procede. Si los cargos y las divergencias son graves, es preciso una aclaración a quien corresponda, como preciso es que se sitúen las cosas en su correspondiente lugar, para establecer de una vez por todas, quién es quién y hasta donde pueden llegar las atribuciones de los distintos organismos que giran alrededor del único cuerpo responsable nacional e internacionalmente de nuestro fútbol.

Tomar las de Villadiego, al primer contraste, problema o dificultad con los dueños del dinero, es confesar incapacidad para hacer frente a una insolencia, o admitir que la inquietud, crítica o cargo tenía tanto fundamento que el abandonado de los puestos para los que fueron nombrados durante un año calendario, es la única salida.

El Director General de Deportes, la Junta Directiva de la Liga Nacional Amateur, el grueso de la opinión pública deportiva han instado a los federativos para que se mantengan en sus puestos. Nosotros no solo hacemos voto de solidaridad con esa noble actitud, sino que los alentamos a establecer la importancia de sus funciones, la energía de sus atribuciones y el detalle que les asiste para proceder hoy o mañana con la cordura y la firmeza de todo aquel funcionario público, expuesto a la lucha de los intereses generales, o a la crítica propia o ajena y a terminar un período oficial durante el cual hoy asuntos que han sido tratados con altísima inteligencia y sentido del provecho y la responsabilidad además de los grandes monacales pendientes, que pueden sufrir desmoronamiento irreparable. Dónde ha habido errores que deben ser señalados para beneficio mismo y la quietud encomendada por un año y a poner los puntos sobre los pies, aunque con ello debe reconocerse, si es que los ha habido, errores cometidos...

Jamás debe permitirse la renuncia de la Junta Directiva de la Fedefútbol, y jamás debieran sus honorables componentes haberla presentado.

Santos y Milán Juegan El 16 De Octubre y El 13 De N.º

MILAN 14 (AP). Santos de Brasil y Milán de Italia se han puesto de acuerdo en las fechas para sus dos juegos por el campeonato Mundial de Clubes, en Ginebra (Suiza) este noche y el 13 de octubre.

Milán, el 16 de octubre en el estadio de San Siro de Milán y el 17 de noviembre en San Paolo.

El después de esos dos partidos están comprometidos, habrá un tercer juego en San Paolo dentro de las 48 horas siguientes al segundo encuentro.

Casos y Cosas

Las organizaciones deportivas que giran alrededor de la Federación Nacional de Fútbol se han movido para instar al cuerpo directivo, a que declina de su renuncia. Por supuesto el la posición de los federativos se que siendo la misma, máxime q la Liga Superior no se ha plgado todavía a la instancia.

Toda el problema o cosa de la renuncia radica en la conducta de la Liga Superior de modo que debe ser ésta la que desagravie, si es que hay razón para ello a los Federativos y los inste a mantenerse en sus puestos hasta la terminación del período oficial para el que fueron nombrados.

Siempre la misma cosa con la Federación Mexicana de Fútbol. Se arreglan las cosas con los jugadores, con los clubes, solo se espera la transferencia y ellos se toman todo el tiempo que quieren para enviarse. Ha habido casos en que inclusive interesados en utilizar a un jugador a la mayor brevedad, han debido violar a pediles prioritariamente, el favor de tramitar los documentos.

Ademar Sacone se encuentra en Costa Rica hace aproximadamente una semana. Todos sus documentos fueron dejados en regla en México, pero la transferencia internacional que debe d'apachar la Fedefútbol anteca, no llega. Probablemente no llegará hasta que a los chicos caprichosos y voluntariosos se les ocurra pensar que Saprissa que re utilizar los s'rvicios del jugador que compró justamente para ponerlo a jugar.

Eso sí, cuando la Fedefútbol nacional debe hacer este tipo de trabajos con México hay una actividad y un dinamismo, que ha habido oportunidades en que un hombre visita el sábado y ya ha podido jugar el domingo. Si siempre igual... pero que le vamos a hacer.

Los aficionados no hacen más que hablar del programa futbolero de esta noche. El partido, atractivo de por sí y la novedad del torneo sabatino. No dejamos cortar el habla, si no se produce un taquillo muy claro si el tiempo se pasa bien. Ya lo verán.

Que cuánto hace que Herediano no le gana a O. José. Hace ses años... bastantes, y aún sin tomar en cuenta ese día, lle, de las últimas confrontaciones entre asirras y Terrenas, los capitalinos han sacado mayor provecho en la gran mayoría. (Manuelito Ortiz o sea superioridad esta noche)

Magníficas disposiciones de la Liga Superior, al prohibir a las muchachitas hablar por radio. Es una medida obediencia, feroz, dable, brutal. Es un paso que hará historia, que quedará grabado en el libro de las grandezas de nuestro deporte. Es más, no solo se deba prohibir que lo bien por radio a los damiselas, sino que deba prohibirse la transmisión de los partidos, echar a los locutores y subreportajes, son unos monstruos como dice el Ing. Barcenas, con unas palabras, así estarían más tentos los que han alcanzado en esta actividad y que por ello están de que cuando sepa alguna disposición que restrinja a las niñas del maridaje, cuando cuando lo mueren el impuesto de los \$ 500.000.

Los a los que hacen algo por arrimarse a la parte del oficial Sr. Arriba mostrados, que lo día bromas mueren tratados por chicos, dejarse llevar las cosas para darles sus ideas, mueren, que no hablo nada, que se dan algunos desahucios... que se cierre el fondo, es la lección deportiva y es la enseñanza que se debe dar a los niños de la que se queda hacer y no lo haré.

Judo Femenino Cobra Fuerza



El Prof. Orlando Madrigal, vuela impulsado por una llave de una de sus alumnas en la Academia Nacional de Judo. No establece diferencia entre el hombre y la mujer la aplicación correcta de los secretos de la defensa personal. La fuerza del rival es el impulso para su propia caída. Una asistente al curso demuestra sus progresos y el robusto profesor es sacado de balance y puesto en tierra.

El deporte de la defensa personal es practicado mayormente por hombres en el mundo entero. Salvo en el Japon, los niños y las mujeres, se preparan convenientemente también, y para ello emplean varias horas a la semana en recibir instrucción en las distintas academias de Imperio del Sol Naciente.

En Costa Rica, un grupo de señoras y señoritas, atendiendo la necesidad de ejercitar sus músculos y vamos, conocer también los últimos secretos y nuevas de la defensa personal, están siguiendo el interesante curso de la Academia Nacional de Judo. Encantadoras damas y damitas siguen con estricta puntualidad y marcada atención las enseñanzas sobre las llaves, posiciones, movimientos y secretos del Judo.

Cuántas veces es necesario en la vida, aun de las mujeres, saber cómo defenderse físicamente de una agresión... y cuántas veces es necesario, aun para las

mujeres equilibrar los conocimientos deportivos con respecto a los hombres.

Es inquietante para muchos observar la tendencia en el sexo femenino a adquirir conocimientos en actividades que usualmente han sido creadas para uso y practica del sexo masculino. Pero la verdad es que los tiempos modernos no establecen distinción alguna y mucho menos en el deporte, terreno en el que la mujer ha demostrado tanta habilidad y energía como los hombres.

El Judo Femenino, está cobrando fuerza en Costa Rica, y no tardará el día en que orgalice el primer campeonato nacional femenino.

Como tampoco tardará el día, que aparezca el caso de un atrevido que vuele por los aires con una llave aplicada por una dama, en defensa propia y en demostración que a defendernos estamos obligados igualmente hombres y mujeres.

Declaratoria Oficial En Torneo De Barrios

El Comité Organizador del Torneo de Barrios Capitalinos hizo declaratoria oficial de Campeón de 1963 y puestos subalternos, Boza Junior de Barrio Cuba, campeón en vigencia. Deportivo Real Hispano en San Francisco de Dos Rios, subcampeón. Deportivo Almirante, en la Y Gringa tercer lugar. José Torres de Calle Nueva, cuarto lugar. Juventud Costarricense Deportiva, quinto lugar. Estrella de Gárnier de Barrio Los Angeles, sexto lugar. Estrella de Gárnier de Barrio Los Angeles, sexto lugar. Estrella de Gárnier de Barrio Los Angeles, sexto lugar. Estrella de Gárnier de Barrio Los Angeles, sexto lugar.

La actual Junta Directiva hizo oficialmente la declaratoria y citó a los representantes de los dos los equipos para la Asamblea General del próximo 25 de setiembre a efecto de proceder a la elección de la nueva Junta Directiva para el período 1963.

Los actuales dirigentes son Pascual Churrua, Presidente, Gerardo Madrigal Vicepresidente, Manuel Sobra Secretario, Juan Arturo Martínez Tesorero, Edgar Hernández Fiscal, y Mario de Valenciano Marcial Ramírez Jorge Guevara y Arce U. vocal.

Incremento De Box En Turrialba

El abandonado deporte de los golpes reglados tiene fuerza y fervor de recuperar el auge que tuvo en nuestro país hace algunos meses. Para ello están trabajando con ahoro en el guano la parte de la República como Golito y Turrialba. En día pasado informamos que Emilio Castillo con la asesoría y patrocinio de la Dirección General de Deportes, talaba organizada para noviembre y attended por el Torneo Nacional de Golito de Oro. Hay algunas a era importante noticia que Vicente Sterling está muy interesado y preparado un grupo de luchadores para el próximo en Turrialba. Entre ellos nos amos a prepararlos para

su primera debut público. Entre ellos hay figuras como Roberto Villalobos, el Robinson y en la parte que precede con un estilo muy depurado. Entre los luchadores gran juventud y muchos deseos de hacer carrera en los rines nacionales e internacionales.

Verá por cierto muy interesante que se llegara a realizar un torneo preliminar al Torneo Nacional de Oro, entre los campeones de Golito, Castillo, Villalobos, Sterling, y Mario Rodríguez, además de aquellos que no pertenecen a la Liga. Esperamos y otros interesados en el país están trabajando para ello y preparados para ella.

EXPOSICION DEL FERROCARRIL AL PACIFICO A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

12 de setiembre de 1963

Ref.: Proyecto para aumentar y traspasar al Ferrocarril las pensiones de los exservidores de esta Empresa.

Señores Diputados

Lic. Dubilio Argüello Villalobos,
Lic. Luis Castro Hernández,
Secretarios de la Asamblea Legislativa.
Ciudad.

Estimados señores Diputados:

En atención a la nota de ustedes N° 272 de fecha 5 de los corrientes, relacionada con la consulta sobre el Proyecto de Ley de "aumentar a C 400.00 las pensiones de los exservidores del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico" y que incluye un Transitorio 2° en el sentido de que "la financiación de las pensiones del Ferrocarril las asumirá la propia institución autónoma", en cumplimiento del Acuerdo 1° de la Sesión N° 823 celebrada por la Junta Directiva de esta Institución el 9 del mes en curso, me permito —dentro del plazo respectivo— evacuar la consulta, en las siguientes términos:

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico expresamente se opone al mencionado Proyecto de Ley, en cuanto se pretende que esta Institución asuma la financiación de las pensiones y jubilaciones de sus exempleados y para cuya oposición hace del conocimiento de la Asamblea Legislativa, por el digno medio de ustedes, las siguientes dos razones fundamentales a saber:

1) Desde el punto de vista económico-financiero, el Ferrocarril se encuentra totalmente imposibilitado para asumir la citada obligación, toda vez que el Beneficio neto de Operación promedio, obtenido por la Empresa en los últimos 5 años, no alcanza para cubrir la obligación en referencia, tal como nos permitimos demostrarlo a continuación:

El número de pensionados a la fecha es de 287 y la suma mensual que se paga a los mismos en concepto de pensión es de C 52.469.70 (cincuenta y dos mil cuatrocientos setenta y nueve colones con setenta céntimos).

El ingreso proveniente de las cuotas con que dichos pensionados cotizan, es de C 2.609.25. El número de empleados actualmente al servicio de la Empresa que están bajo ese régimen de Pensiones y Jubilaciones, es únicamente de 35 y la suma mensual que aportan al fondo de pensiones es de C 957.30.

De acuerdo con las referencias anteriores, la situación actual en lo que se refiere a ingresos y Egresos anuales, es como sigue:

Ingresos por cuotas: C 3.566.55 x 12 C 42.798.60
Egresos: C 52.469.70 x 12 C 629.636.40
Por pensiones ... C 42.798.60
Por décimo-tercer mes 32.469.70

Deficit anual ... C 639.307.50
En cuanto al Proyecto de Ley, de aumen.

to de esas pensiones a un mínimo de C 400.00 por mes, y analizando la correspondiente planilla, se observa que de 287 pensionados, sólo 18 están sobre ese mínimo, lo que eleva considerablemente la obligación, según puede apreciarse en los siguientes números:

Situación actual	Asig. mensual
Pensionados con asignación mensual superior a C 400.00: 18 —	C 10.305.15
Pensionados con asignación mensual inferior a C 400.00: 269 —	42.164.55
Asignación mensual	C 52.469.70
Asignación anual, incluido el décimo tercer mes	682.106.10

Situación propuesta
(Asignación mensual mínima de C 400.00)

18 pensionados con asignación superior a C 400.00	C 10.305.15
269 pensionados con asignación de C 400.00	107.600.00
Asignación mensual	C 117.905.15
Asignación anual incluido el décimo-tercer mes	1.532.766.95

Ingresos anuales por cuotas de actuales pensionados:
3% sobre el total de asignaciones C 70.743.10
Por cuotas de empleados en servicio que cotizan para ese fondo de pensiones 41.487.60

Total anual de Ingresos C 82.230.70
Menos: Egresos C 1.532.766.95
Deficit Anual C 1.450.536.25

La Institución mantiene a todo su personal y Muerte de la Caja Costarricense de Seguro Social, para asumir las pensiones y jubilaciones de los exservidores de esta Empresa. En respuesta a la consulta formulada por la Asamblea Legislativa, el Ferrocarril que dentro de una buena política administrativa, se compromete a centralizar en una sola Institución los diversos servicios que presta a toda la administración pública.

DICE ASI E

El Beneficio neto de Operación obtenido por la Empresa durante los últimos cinco años, da como promedio anual la suma de C 663.600.00, lo que evidencia que el Ferrocarril no está en capacidad económica de asumir la obligación que se le quiere traspasar, ni aún en las condiciones actuales y mucho menos si se aumentarían las pensiones a un mínimo mensual de C 400.00.

Es conveniente repetir que el promedio del Beneficio neto de Operación obtenido por la Empresa en los últimos cinco años, no cubre el pago actual de las pensiones y que ese Beneficio representa una reserva mínima para poder operar una Empresa del volumen del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

También vale la pena comentar a los señores Diputados, que desafortunadamente las perspectivas de esta Institución para el futuro no son nada satisfactorias; todo lo contrario: se le avecina una difícil situación, con la pérdida del valioso flete que actualmente le dan los derivados del petróleo de cuatro compañías establecidas en la vía de esta Empresa, así como el del cemento y el ingreso de los servicios de muelle que la importación por Puntarenas de ese mismo artículo le produce, todo con motivo de la próxima instalación de una refinera de petróleo en Limón y la fábrica de cemento en Cartago, lo que significará, de acuerdo con los estudios realizados al respecto, una fuerte disminución en los ingresos calculados en C 3.200.000.00 anuales.

Por lo tanto, resulta materialmente imposible asumir esa nueva obligación.

En cuanto a las consideraciones del Proyecto, cuando se afirma que el Ferrocarril tiene un Superávit que en el año 1962 fue de

FERROCARRIL ELECTRICO

ASAMBLEA LEGISLATIVA

asegurado en el Régimen de Invalidez, Vejez Social y se encuentra imposibilitada económicamente de sus expleados

Asamblea Legislativa, considera el Ferrocarril debe irse canalizando la idea de centralizar y discriminatorios regímenes de pensiones de

EXPOSICION:

2.040.178.32, como justificación para trasladarle la obligación a que nos hemos referido, estimamos que el punto de vista no es exacto, toda vez que el superávit de Presupuesto no es más que la diferencia entre Ingresos y Egresos efectivos de Caja, o sea una medida de carácter financiero y no económico, y por lo tanto, tomarla como base para juzgar si determinada empresa está o no en condiciones de asumir nuevas obligaciones, que tengan la condición de Gastos de Operación, es equivocada. De ahí que el referido superávit de Presupuesto del año 1962, no es demostrativo de la verdadera situación económica de esta Empresa, por cuanto en él no está incluido el pendiente de pago, que al 31 de diciembre de 1962 ascendía a la suma total de C 2.559.354.80 (dos millones quinientos cincuenta y nueve mil trescientos cincuenta y cuatro colones, con ochenta céntimos) lo que demuestra que el Superávit de Presupuesto obtenido es insuficiente en la suma de C 519.176.48 (quinientos diecinueve mil ciento setenta y seis colones, con cuarenta y ocho céntimos) para cubrir tales obligaciones.

Es de observar que en adición a las mismas y para satisfacer las necesidades de compra de equipo, materiales, herramientas, etc., hemos tenido que contraer nuevos compromisos en lo que va del presente año e igualmente tendremos que hacerlo en los años subsiguientes.

2) Estimamos que las consideraciones anteriores son por sí solas suficientes para que esta Institución se oponga al citado Proyecto de Ley, pero además, conviene hacer de conocimiento de la Asamblea que, en nuestro concepto, si esa Ley se degara a promulgar, violaría el Artículo 34 de la Constitución Política, por el efecto retroactivo de la misma.

Este Artículo dice literalmente así:

"...A ninguna ley se le dará efecto retroactivo en perjuicio de persona alguna, o de situaciones jurídicas consolidadas".

Es bien sabido que desde que se creó el Régimen de Jubilaciones y Pensiones para el personal del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, por Ley N° 264 de 23 de agosto de 1939, todas las cuotas correspondientes al personal en servicio y las de los pensionados, han ingresado al Tesoro Nacional, y que desde que se promulgó el Decreto Ley N° 167 de 10 de setiembre de 1948, todo lo relacionado con el otorgamiento de las pensiones y jubilaciones, como lo concerniente al correcto disfrute de ellas y fijación de su monto, ha sido atribución exclusiva del Departamento Nacional de Pensiones, adscrito al Ministerio de Trabajo y Previsión Social; de modo que ninguna participación ha tenido esta Institución, ni en el aprovechamiento de los ingresos que financian ese régimen, ni en el otorgamiento de las pensiones y jubilaciones. Y siendo así, es decir, frente a una situación jurídica consolidada desde hace muchos años, —en que el Poder Central recoge los ingresos que van al Tesoro Nacional, extendiendo los giros por medio del Ministerio de Economía y otorgando las pensiones y jubilaciones por medio del Ministerio de Trabajo—, es dar efecto retroactivo si una nueva Ley viene aplicarse a relaciones jurídicas que no se crearon bajo su imperio, o sea que estaríamos sometiendo a la nueva Ley, los efectos de una relación jurídica que nació bajo el imperio de una Ley anterior, con perjuicio evidente y directo de una Institución que, a más de estar económicamente imposibilitada para asumir una obligación de la índole de la citada, no se ha aprovechado en absoluto de la financiación de ese Régimen, ni bajo sus auspicios se han otorgado las pensiones y jubilaciones de que disfrutaban 237 exservidores actualmente.

Tal situación contraria, en forma evidente, la doctrina y el texto del Artículo 34 de la Constitución Política, que garantiza la "irretroactividad de las leyes".

Reconocemos la difícil situación fiscal que afronta el Gobierno Central y nos preocupa no poder contribuir en este caso, dentro de los planes del Poder Ejecutivo, para solucionarla, y consideramos que el problema que ese régimen de pensiones y jubilaciones representa en una situación como esa, pudo haberse evitado si cuando todo el personal de esta Institución se acogió en el año de 1943 al Régimen de Vejez Invalidez y Muerte de la Caja Costarricense de Seguro Social, el sistema de pensiones de los ex-servidores del Ferrocarril se hubiese traspasado a la Caja.

Repto que actualmente todo el personal de esta Empresa se encuentra dentro del citado Régimen de la Caja, por el cual se paga anualmente y con toda regularidad, la apreciable suma de C 375.000.00, uor cuota patronal y obrera.

Dejamos pues, en esta forma, expuesta la posición de este Instituto, en el sentido de que categóricamente se opone al referido Proyecto de Ley.

No obstante lo anterior y como una demostración del mejor deseo de esta Institución, en colaborar con la difícil situación fiscal por que atraviesa el Poder Central, nos permitimos hacer de conocimiento de la Honorable Cámara Legislativa, que hemos iniciado conversaciones con el señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich B., y con el señor Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Bernal Jiménez Monge, a fin de buscar una solución satisfactoria al asunto, e inclusive, de acuerdo con ellas, se ha entrado en conversaciones con personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social, tendientes a que dicha Institución asuma esas pensiones, toda vez que, dentro de una buena política administrativa, consideramos que debe irse canalizando la idea de centralizar en una sola Institución los diversos y discriminatorios regímenes de pensiones en toda la administración pública.

Con fundamento en esas conversaciones iniciales de este Instituto con el señor Presidente de la República, el señor Ministro de Economía y Hacienda y con personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social, sugerimos —del modo más respetuoso— se dé un compás de espera al trámite tanto del Proyecto de Aumento como del traspaso del sistema de pensiones, para fines de informar posteriormente de los resultados de las diligencias referidas, en procura de una solución satisfactoria para todos.

En nombre de la Institución que represento y en el mio propio, anticipo a los señores Diputados nuestro agradecimiento por su fina atención y aprovecho la oportunidad para renovar a ustedes los sentimientos de mi mayor consideración y suscribirme su atento y seguro servidor,

GUILHERMO LARA BUSTAMANTE

Gerente

Muchachas Judokas, ¡Cuidado!...



Parte del grupo de damas y damitas que asisten puntualmente al curso que se imparte exclusivamente para mujeres en la Academia de Judo Orlando Madrigal. Buen ejercicio físico, concepto estrictamente deportivo y conocimientos útiles en el deporte de la defensa personal, que pueden ser aplicados en cualquier momento y bajo las más insospechadas circunstancias.

Desamparados y Habana No Jugaron Ayer

En el único encuentro de la Filial de San José, programado para ayer, en San Antonio de Desamparados, no se pudo llevar a cabo, por la trágica muerte de un integrante del Habana, en un serio accidente motociclista ocurrido el sábado en horas de la noche. Lamentamos lo ocurrido y llevamos nuestra condolencia a los familiares del desdichado deportista, así como también a los integrantes del Habana F. C. del Barrio Cuba.

Tigres De Limón Ganó a Numar

Se jugó ayer en el Parque Antonio Escarré, en horas de la tarde, el segundo encuentro entre los visitantes del Tigres de B. C. de Limón y el Numar en categoría de reservas. Como ya habíamos informado en el encuentro del sábado, solamente dos episodios se efectuaron, debido a la lluvia, sin embargo ayer no tuvieron ningún obstáculo y lograron los visitantes imponerse a los locales por ocho carreras a seis. Los números finales fueron Tigres de Limón 9 carreras, 13 hits y 3 errores. Numar, 6 carreras, 5 hits y 4 errores. Los visitantes se alzaron con la victoria en la cuarta serie.

La Lluvia Impidió Terminar Beisbol Tigres-Numar

Ayer se enfrentaron durante dos innings completos los equipos reservas del Tigres de Puerto Limón y el Numar de San José. El encuentro que llegaba a las alturas del segundo inning completo debió suspenderse por el torrencial aguacero caído en

la capital, cuando los margariteros llevaban ventaja de dos carreras a cero. Para esta mañana está anunciado la continuación del partido a partir de la 1.30 de la tarde.

Liberia y Santa Cruz Empataron

Se jugó ayer uno de los pocos encuentros programados por la Liga Nacional en horas de la tarde, en la ciudad de Liberia, entre los Campeones guanacastecos y Santa Cruz. El partido fue presenciado por gran cantidad de público, y resultó ser un encuentro de gran categoría. Los liberianos anotaron por la

termedio de Amed Berdugo y los visitantes de Santa Cruz, por medio de Villarreal para finalizar los 90 minutos empatados a un gol. Gran entusiasmo despertó en la localidad el encuentro y fue así como se vieron los cuatro costados de la cancha local, riana completamente llenos.

Nicaragua Venció a San Cayetano

En el diamante de La Sabana se jugó un partido internacional de base ball entre el campeón de segundas divisiones San Cayetano y los nicaragüenses del Instituto Occidental. La presentación de los pinoleros fue sorpresiva por cuanto se desconocía que vinieran equipos extranjeros en las festividades del 15 de Setiembre. El encuentro fue muy interesante y sirvió para bastantear las condiciones en que se encuentra el Cam-

peón de Segundas, para la disputa de la promoción con el leño de la mayor. El marcador final fue un triunfo para los visitantes de 7 carreras contra 3. Los números finales fueron de 7 carreras, 7 hits y 3 errores para los pinoleros, por 3 carreras, 4 hits y 3 errores para los locales. Se nos informó que los nicaragüenses harán una segunda presentación en el día de hoy.

Futuros Boxeadores Turrialbeños



Aquí está parte del grupo de fuertes y ágiles boxeadores que prepara Sierling en Turrialba. Hay saleros en ciertos que con un poco de fogueo darán los frutos necesarios para resucitar el olvidado deporte nacional. Diversidad de pesos y estilos, madera propicia para iniciar un intercambio entre San José, Turrialba y Golfito.

LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 1664 del 15 de Setiembre de 1963

PREMIO MAYOR: Serie 573 — N° 59 ₡ 120,000.00

PREMIOS DERIVADOS DEL MAYOR:

Aproximación inmediata anterior: Serie 573 N° 58 con ₡ 1,200.00
 Aproximación inmediata posterior: Serie 573 N° 60 con ₡ 1,200.00
 Todos los números en 59 excepto el de la Serie 573 con ₡ 500.00
 Todos los números de la Serie 573 excepto los números 58, 59 y 60 con ₡ 80.00

PREMIOS DIRECTOS:

N°	Serie	Premios	N°	Serie	Premios
400	15	1,600.00	491	23	800.00
400	38	800.00	498	19	800.00
400	59	800.00	565	42	1,600.00
406	39	800.00	568	25	800.00
422	01	800.00	509	58	800.00
427	55	1,600.00	510	17	800.00
428	21	1,600.00	512	99	800.00
430	61	800.00	520	57	1,600.00
435	71	800.00	522	33	800.00
439	14	4,000.00	524	97	800.00
440	81	4,000.00	533	62	800.00
442	13	4,000.00	537	41	800.00
447	48	800.00	538	61	800.00
448	41	800.00	546	88	800.00
449	98	800.00	549	80	800.00
450	21	800.00	551	25	800.00
451	55	800.00	554	62	8,000.00
454	35	800.00	557	21	4,000.00
457	28	4,000.00	564	67	4,000.00
458	59	800.00	569	53	800.00
464	15	800.00	570	06	800.00
468	19	1,600.00	572	82	1,600.00
469	63	800.00	573	59	120,000.00
471	19	800.00	574	59	800.00
477	75	800.00	574	89	800.00
480	38	800.00	577	09	800.00
481	01	800.00	580	01	800.00
483	23	800.00	580	09	1,600.00
484	11	1,600.00	588	10	800.00
486	58	800.00	591	26	800.00
487	77	800.00	591	60	800.00
488	04	800.00	592	07	800.00
488	41	1,600.00	603	34	800.00

Por Las Canchas Abiertas

Por FELO RAMIREZ

En Piedras de Santa Ana, el Alianza F. C. de la localidad empató al Independiente de Montecito por marcador de 2x2.

En Vuelta de Jorco de Aserri el Dep. Eduardo Garnier Ugalde del Barrio Los Angeles derrotó al Hacienda Jorco F. C. 3x1. El primer tiempo finalizó empatado a cero goles. En la complementaria el Garnier anotó tres veces por intermedio de Soto y Carrillo (2) y de los locales Francisco fue el anotador de su único gol.

En Oreamuno, el Olimpia de Desamparados venció categóricamente al Asturias de la localidad por score de 3x0.

En San Antonio de Desamparados, el Juventus venció al Aguilas Blancas por marcador de 2x1.

En San Miguel, los equipos locales golearon. El Eleazar Calvo venció al Ind. Los Pinos por 6 a 0. Y el Deportivo Inta F. C. derrotó al San Luis de Cuchubres por marcador de 7x2.

El Dep. Rios de Guadalupe venció al Sacachispas de Zapote, por 5 a 1, en partido jugado en Zapote.

En Naranjo, por el campeonato cantonal, Columbia derrotó al Dep. Candelaria un gol contra cero.

Por el campeonato Distrital en Zarco, la Primera División perdió con el Buena Vista por un gol a cero.

BICICLETAS INGLESAS



Un producto RALEIGH, la fábrica de bicicletas más grande del mundo.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Deportes MENEZ

Situada frente al Sogaria Tel 1253 Apartado 3483

¡EL SAPO V.P. ESTA ESCONDIDO!

Notas De Aprovechamiento y Pruebas De Final De Curso En Las Normales

— VIENE DE PAGINA 1ª —

La nota de prueba final del curso será el resultado en cada asignatura, de la prueba escrita u oral sobre aspectos fundamentales de los contenidos programáticos y las experiencias educativas ofrecidas durante el curso.

La nota final será el promedio de las notas de aprovechamiento y de fin de curso.

La nota mínima de aprobación en cada asignatura es de 7. La calificación en el caso de actividades será aprobado o reprobado. En el caso de reprobación tendrá que repetirse la actividad o actividades.

Para obtener el título se re-

quiere:

1) Aprobar todos los asignaturas del plan de estudios de la escuela.

2) Cumplir y aprobar todas las programadas de actividades del mismo plan de estudios.

3) Rendir a satisfacción un examen de redacción y exposición.

4) Aprobar una prueba de conocimientos fundamentales sobre las siguientes asignaturas: Fundamentos Histórico-Filosóficos de la Educación, Psicología Educativa, Administración Escolar y Metodología General, y Especial, que se administrarán de la primera a la segunda semana del mes de diciembre de cada año al finalizar el segundo año de estudios.

Odontología Suprime La Incorporación

Fuentes autorizadas de la Universidad de Costa Rica dicen a este periódico la noticia de que la Facultad de Odontología se volvió a suprimir los exámenes de incorporación.

El acuerdo de la Facultad fue

ratificado por el Consejo Universitario.

Los interesados en la supresión de este tipo de pruebas expresan que han lo mismo las Escuelas de Derecho y Farmacia.

Integrar El IFPM Al Dpto. De Personal

En exposición presentada a la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, la ANDE sugiere la conveniencia de que en el proyecto de ley orgánica del Ministerio de Educación se mantenga el Instituto de Formación Profesional del Magisterio; pero integrado al Departamento de Personal y con funciones de adiestramiento de personal en servicio.

Las siguientes son las observaciones que formula la ANDE al mencionado proyecto de ley:

a) Que el Consejo Comunal de Educación, tal como aparece definido en los artículos 40, 42 y 43 del proyecto, resulta un

organismo bastante complejo y que sería conveniente su simplificación.

b) Que sería conveniente integrar al Instituto de Formación Profesional del Magisterio en el Departamento de Personal, con funciones de adiestramiento de personal en servicio, con programas definidos en ese sentido.

c) Que se dé una ubicación adecuada al Almacén Nacional Escolar y que se procure un mejoramiento en sus actividades.

d) Que se tomen las providencias del caso para que los Administradores Provinciales tengan práctica en dos o más niveles del sistema educativo.

Ubican Terreno Para Otra Granja

El Ministerio de Agricultura y Ganadería está buscando un terreno de doscientas manzanas, dentro del Valle Central, para la instalación de una nueva Granja Experimental, cuyos equipos estarán financiados con una donación de doscientos mil dólares que hará la AID.

De acuerdo con lo establecido por los contratos de dicha

Agencia, si el gobierno no adquiere los terrenos antes de fin de año entrante, prescribirá el donativo y los doscientos mil dólares se habrán perdido.

La circunstancia anterior ha hecho que los funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería estén trabajando impaciente para lograr la ubicación de los nuevos terrenos,

Explosión Mató a Varios Negros

— VIENE DE PAGINA 1ª —
mero indeterminado resultó herido.

La fuerza de la explosión desmenuzó pedazos de concreto y los lanzó hacia afuera.

La explosión desmenuzó el lateral del edificio, barrió con las escaleras de salida y rebotó los automóviles.

La policía continúa tratando de contener a enfurecidos espectadores negros manteniéndolos

alejados del edificio.

El reverendo J. H. Cross y la policía, por medio de altavoces, exhortan a la multitud a dispersarse y a que regresen a sus hogares.

Se llamó a un camión para desordenes de la policía cuando los negros empezaron a lanzar piedras contra los agentes del orden. Todas las ambulancias negras disponibles fueron llamadas al lugar del desastre.

Iszando La Bandera



El Presidente Orlich iza la bandera tricolor. A su lado el Ministro de Educación Lic. Ismael A. Vargas Bonilla y el jefe del Protocolo, Lic. don José Luis Carotta.

Homenaje a La Bandera



Alumnas de un Colegio de San José, permanecen firmes mientras el Presidente Orlich y el Ministro de Educación, proceden a izar la bandera.

Solemnes Los Actos De La Independencia

— VIENE DE PAGINA 1ª —

Se inició el desfile a las nueve de la mañana en el Parque Nacional, habiendo recorrido la Avenida Central, hasta llegar al Parque Central en donde está el monumento a la Bandera, al que se le rindió tributo y homenaje.

Alumnas de varios colegios de esta capital que también tomaron parte en el desfile, rindieron el más cálido homenaje a la Bandera tricolor, la que fue honrada con los honores de rigor.

IZAMIENTO

El Presidente Orlich y el Ministro de Educación Pública, Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, en un solemne acto de gran significado, procedieron a izar la bandera, mientras la Banda Nacional tocaba el Himno Nacional, ante la presencia de cientos de ciudadanos y estudiantes, que con gran respeto asistieron a la ceremonia.

DISCURSOS

El Presidente de la República y el Ministro de Educación tuvieron a su cargo los discursos de rigor, como se hace todos los años.

Ambos fueron escuchados con

gran respeto por parte de la concurrencia.

Sus palabras estuvieron llenas de sentimiento y sus frases fueron todas alusivas a la gesta lechista de nuestra independencia, que ayer todos los costarricenses celebramos, en una u otra forma.

GUARDIA DE HONOR

Un grupo de estudiantes de todos los colegios de San José, rindieron en el curso del día de ayer, Guardia de Honor a la Bandera Patria, en homenaje a nuestra independencia.

Los actos de ayer estuvieron llenos de civismo y gran significado y en ellos todo el pueblo de Costa Rica se unió para rendir tributo a la más sagrada de nuestras instituciones: la Patria.

EL RESTO DEL PAIS

Organizados por el Ministerio de Educación Pública, en el resto del país se llevó a cabo una serie de actos conmemorativos a la fecha de nuestra independencia.

Estudiantes de escuelas y colegios en todo el territorio desfilaron a través de las principales vías y engalanaron de esta forma a la República.

Apareció Niño Ahogado En Tiribí

Después de una búsqueda que se prolongó por cinco días, las autoridades encontraron ayer, cerca de la Planta de los Anonos el cadáver del niño de cinco años de edad Pablo Porras Lizano que fue arrastrado por una corriente de agua el martes pasado.

La búsqueda en que tomaron parte autoridades y parte de la población, ya iba a ser abandonada, pues se temía que el cadáver del menor Porras Lizano hubiese sido arrastrado aguas abajo, pero ayer, una de las cuadrillas de rescate logró encontrar el cuerpo del niño, que ya estaba en estado de descomposición.

Lea y Anúnciese en DIARIO DE COSTA RICA



... que le dará kilómetros adicionales de servicio Seguro

Distribuidor:

QUIROS & COMPAÑIA LTDA.

Contiguo al Teatro Variedades

Teléfono 2070 y 1161 — Apartado 16

DIARIO DE COSTA RICA

Sociales

(A cargo de DELFINA COLLADO)

Encantadora Cumpleañera



Celebra mañana la llegada de su tercer aniversario, la linda niñita Gilda Isabel Pacheco Acuña, quien con su hermanito Rodrigo, alegran el distinguido hogar del doctor Rodrigo Pacheco López y su señora esposa doña Vera Virginia Acuña de Pacheco López.

En el día de su cumpleaños, su abuelo Jorge Acuña Araya, le dedica los siguientes versos:

A mi nieta Hilda Isabel Pacheco Acuña en su cumpleaños.
 Señor...! Mis nietos, bien lo sabes, son el encanto de la vida mía, en ellos está el canto de las aves y un secreto de amor y de poesía, Hilda Isabel la mayor, así se llama, está cumpliendo tres años este día, y me llena de ilusión cada mañana, cuando me dice: "Tito, buenos días". Los nietos por encima de los hijos, es cierto que en todo se preñeren, cuando algo piden con los ojos fijos consiguen del abuelo lo que quieren Y lo sabes también, que los adoro, que iluminan mi ser esas viditas, que los canto, Señor! son mi tesoro mientras Tu voluntad me lo permita.

JORGE ACUÑA ARAYA
 16 de Set. 1963.

En Su Natalicio



Como hoy la llegada de su nuevo año de vida la simpática señorita María del Rosario Cas, quien rodeada del cariño de sus familiares y amistades, conmemora tan grata fecha.

DIARIO DE COSTA RICA se une a las muchas muestras de simpatía que con este objeto recibirá la señorita Delgado, y le hace llegar su más cordial saludo de felicitación.

Cumpleaños

Celebra hoy la grata fecha de la llegada de un nuevo año de vida, la simpática señorita María del Rocio Gutiérrez. Hasta ella DIARIO DE COSTA RICA le hace llegar el más cordial saludo de felicitación, uniéndose así a los muchos que recibirá de parte de sus familiares y amistades.

La distinguida dama doña Clemencia de Gutiérrez, está celebrando en esta fecha la llegada de un nuevo año de vida. DIARIO DE COSTA RICA le hace llegar por este medio la más cordial felicitación y le desea mucha felicidad en el resto de su vida.

El joven Carlos Eduardo Ugalde, celebra en el día de hoy un nuevo cumpleaños.

Al desearle muchos éxitos en sus estudios en el resto de su vida, DIARIO DE COSTA RICA le hace llegar por este medio el más cordial saludo de felicitación.

María de los Angeles Fernández, celebra hoy un nuevo año de vida. Uniéndose a las muchas felicitaciones que de sus familiares recibirá, DIARIO DE COSTA RICA le hace llegar desde sus columnas, el más cordial saludo de enhorabuena, y le desea muchos años más de vida.

La señorita María Teresa Rivera, llega en esta fecha a la grata celebración de otro año más de vida. Es eficiente secretaria y DIARIO DE COSTA RICA le extiende por este medio su más cordial felicitación, deseándole mucho éxito para el futuro.

Viajeros

Procedentes de Nicaragua llegaron ayer a esta capital los estimables jóvenes Gerardo Enrique y Sandra Miriam Lacayo Ulloa, hijos del distinguido hogar de don Gerardo Lacayo Pasos y doña Miriam Ulloa de Lacayo. Vienen a pasar días de vacaciones al lado de sus abuelos, don Enrique Solano y doña Clemencia Vargas de Solano.

A Estados Unidos

Viaja mañana hacia los Estados Unidos la simpática señorita María del Rosario Cas canta. DIARIO DE COSTA RICA le extiende su más cordial saludo y le desea mucha felicidad mientras dure su recorrido por el bello país del norte.

América del Sur

En una lla por la América del Sur sale hoy el caballero don Rosal Rodríguez. Visita a todos los países de Suramérica y se entrevistará con prominentes hombres de negocios de aquel lugar.

Le deseamos llegar por este medio nuestro cordial saludo y le deseamos éxito en su viaje.

Ellas Hablan...

Por Delfina Collado

Escasó está cusajado de leyendas primorosas en las que la fantasía popular enlazó las cosas de origen religioso con las de colorido poético y familiar.

—Una plaza grande y a su torno casas de familias antiguas. Dentro de ese panorama, en el que se aglutinan los hombres en las tardes y noches de descanso, la vida transcurre sin sobresaltos, quietamente, mirando airoso sobre los techos de tejas rojas o de zinc que estallan en luces al golpe de un sol jadeante de fuego o se duermen sobre ellos las lunas claras de todas las épocas...

—En los últimos tres días, Escasó estuvo encinturada de banderas y de guiraldas. Era centro de una de las fiestas de este año que compaginados intereses: el generoso y el económico. San José se volcó sobre la plácida Escasó, con los bolsillos repletos de colonas y unas ganas inmensas de divertirse. Había razón. La kermesse que se efectuó en esa tierra de lindas y virtuosas mujeres y de hombres hacendosos, se organizó con la finalidad de reunir fondos para el Centro Comunal, que es una aspiración de cuna magnífica.

—En la noche del viernes, se encendió la Antorcha de la Independencia. Un suceso tradicional que avivó el entusiasmo entre viejos y jóvenes Batahola popular que contagiaba. Y en el cielo las estrellas parpadeantes que anidaban sus fulgurancias sobre las copas de los añosos higuerones o se desvanecían tenuemente en los surcos llenos de rocío de los rastrojos...

—En la noche del sábado las bandas colegiales ofrecieron un programa musical atrayente y novedoso. Saint Francis, Saint Clare, Nuestra Señora de Sion y Nuestra Señora del Pilar. Qué belleza de espectáculo! Si hubo competencia tenemos que decir, que todos los elencos juveniles merecían ganar. Cada uno por su estilo. Cada uno por sus predilecciones artísticas que dominan con maestría...

—Kioscos, bailes, alegría. Bombetas de doble trueno. Carnaval, grupos folklóricos y un imponente desfile de antorchas organizado por el personal de las escuelas del cantón como parte de su programa cívico.

—Y en medio de todo ese desborde, se ofició un Te Deum de gracias a Dios en la iglesia parroquial, como bautizo espiritual al éxito de la KERMESSE...

—Alegre Diana despertó ayer a los que no amanecieron despiertos y se desarrolló un programa de actos cívicos oficiales. Estandartes, asociaciones, escolares. El señor Presidente, un representante del arzobispado, el gabinete oficial, estuvieron presentes. Bonito todo. Expresivo todo. Inolvidable todo.

—Hubo bendición de la primera piedra en el terreno del futuro centro comunal. Imponente el acto. Marcó el comienzo de una obra que será colosal en sus proyecciones benéfico-sociales. Escasó debe sentirse contento de este triunfo.

—No sólo una frase de enhorabuena, sino muchas, merecen las integrantes de la Asociación de Bienestar Social de Escasó por esta victoria de extraordinaria importancia para el cantón...

—Deben sentirse complacidas las coordinadoras del movimiento, doña Beba de Orlich, doña Delfina de Quesada, doña Delfina de Telles, Sarita White y una serie más de matronas que pusieron su corazón pleno de generosidad para llevar a feliz término el proyecto. Escasó las recordará eternamente!



Delfina



Sra. de Carazo



Mercedes de Jiménez

Srta. Olga Marta

El próximo 11 de octubre celebrará la grata fecha de su natalicio la señorita Olga Marta Ulate, hija del expresidente de la República don Otilio Ulate Blanco.

DIARIO DE COSTA RICA se adelanta a consignar el grato acontecimiento a sus miles de lectores, y desde ahora hace llegar, por adelantado, su más cordial saludo de felicitación y enhorabuena a la distinguida cumpleañera, a quien desea mucha felicidad en el resto de su vida.

Independencia Mexicana



En ocasión de celebrarse hoy la fecha de la Independencia de México, DIARIO DE COSTA RICA se complace en engalanar su página social, con la fotografía de la señora esposa del Embajador de aquel país en Costa Rica, señora Milagro Bares de Leñero.

Con ocasión de la grata celebración, hoy a las 9.30 de la mañana se procederá a la colocación de dos ofrendas florales, una en el Parque Nacional y otra en la Plaza Morenos.

DIARIO DE COSTA RICA se une a esta celebración y hace llegar a los representantes mexicanos en nuestro país, el más cordial saludo.

Instituto De Artes Dramáticas

Exhibe el Instituto de Artes Dramáticas el cursado esplendor de admiración al recibir los flores que le ha brindado el momento, con un público que ha valorizado esta jornada de arte con gozo intelectual —es decir— con gozo estético que permite relacionar el valor de los actores. Y esto produce regocijo porque los artistas que Alfredo Sancho y su grupo de profesores con la colaboración del astro mexicano Andrés Soler, han formado, son auténticos. Han resultado de un esfuerzo constante, para ofrecer la primavera de artes dramáticas con técnica adquirida después de largos meses de ejercicios bien dirigidos.

Resultaría injusto retirar los hurras de entusiasmo de un público que cambia al margen de argumentos que suelen obstruir el camino donde reverbora la realidad inmediata —como es— la solemne esplanada de la reacción pura del teatro, frente al cine, en esta hora crítica, del medio artístico desteñido, sin gusto en la forma y el estilo.

El Instituto de Artes Dramáticas de Costa Rica ha dado con su esfuerzo militante la

respuesta a la acusación de integración de la belleza escénica; está cumpliendo, con su primera entrega de actores llenos de cultura y de vocación, para que nuestro teatro no sea un instante luminoso y fugaz sino permanente y atractivo con plenitud de actualidad.

Suficiente testimonio —suficiente corazón— son estas li

neas para los jóvenes actores que bajo la dirección de Alfredo Sancho, inspiran a mover la planta frente al espectáculo grandioso de la divulgación escénica.

San José, 12 de setiembre de 1963.

Camilo Sánchez.

El Té De La Semana

La distinguida joven señora doña Nolina Carvajal de González, esposa del caballero don Jorge Arturo González F., creció en días pasados en su casa de habitación un espléndido té a sus familiares y amistades.

Entre las asistentes a este

ocio social, podemos citar los nombres de las señoras Clemencia de Barzama, Flor de María Moya, Clemencia de Salano, Gilda de Acuña, Verónica de Pacheco, Delia de Carvajal, Mirlea de Carvajal y las señoritas Kony Saladay y Virginia Peña.

Nuevo!

**DESENGRASA,
LIMPIA,
DA BRILLO!**



EN PRACTICO Y ECONOMICO
EMPAQUE "TODO METAL"

**FANTASTICO
LIMPIADOR**

que hace desaparecer la suciedad al instante, dando brillo a cocinas, baños, mesoicas, aluminios, en fin, a todo lo que limpie.



Es extraordinario... es un producto de

PUNTO ROJO LTD

**ARRANQUE
INSTANTANEO**

BATERIAS

- Cargadas en seco, listas para ser puestas a trabajar.
- 6 ó 12 voltios.
- Para servicio liviano o pesado.
- Mayor resistencia a la sobrecarga



KOBERG

¿Cuál es su problema?

Por Dra. Emily Powers

Estimada Emily:

Mi caso parece un cuento, y sin embargo, créame, es real. Hace mucho tiempo, desde que estábamos en el Colegio, tengo una novia; mis estudios de Economía los realicé en Estados U.



Emily

nidos por espacio de cuatro años y durante todo ese tiempo nos escribimos, pues habíamos prometido casarnos a mi regreso. Pero ahora que he vuelto, he podido comprobar que mi novia durante mi ausencia contrajo matrimonio civil y privado, por un año, con un millonario que la llevó a Europa. Y hay algo más grave todavía: concluído el tiempo de su primer matrimonio, casó en segundas nupcias con el novio de su hermana, también en forma privada. La familia de mi novia no sabe nada de estas aventuras. Ud., Tonito —me dice su padre— ¡varará una santa esposa; "todo lo sabe hacer", agrega mi suegra. Yo la quiero pero no sé qué hacer frente a este problema, pues tengo la plena convicción de que el hombre, de ninguna manera debe contraer matrimonio pasados los 30 años, y a mi novia le faltan dos meses para que concluya el tiempo concedido a su segundo enlace, y yo cumplo esa edad el 12 de Octubre. ¿Qué solución me dá, Dra. Powers?

Antonio R.

Estimado señor:

Carece de importancia que Ud. se case antes o después del Día de la Raza; y no es que dude de sus capacidades como economista, pero creo que es muy difícil balancear el déficit moral de su novia; ya ella "todo lo sabe hacer", dice su suegra y tiene razón; pero hubiera sido preferible que fuera Ud. quien la enseñara, después de casados.

NARANJO.

Estimada Emily:

Al negociar en que estoy empleado entró a trabajar una mujer de la que me he enamorado perdidamente, pero luego he sabido que es casada. Ella no me permite ni que le hable de amor, pero dice que es una virgen, pero la verdad es que cada día la quiero más y que me da mucha alegría cuando la voy conversando con otros hombres.

Juan M.

Estimado señor:

Por su conveniencia y por la de ella, tiene que olvidarla. Busque el medio adecuado para lograrlo, que puede ser cambiando de trabajo, alejándose definitivamente de ella o ejerciendo la fuerza de voluntad necesaria para dejar de alimentar tal pasión, que solamente inconvenientes puede acarrear a su vida.

SAN JOSE.

Querida Emily:

Soy alta, rubia y de ojos negros; tengo 19 años. Amo intensamente a mi novio de 25 años, guapo, moreno y de muy buen cuerpo, y, según parece, él también me quiere pues me trata muy bien, continuamente me hace regalos y procura llevarme a pasear a todos los lugares para que yo me divierta. Tenemos planeado casarnos el mes entrante, pero yo tengo un gran motivo de sufrimiento, y no es sino después de muy largas meditaciones que me decido a confiárselo a Ud., ya que, exceptando a mi madre, nadie más conoce de mi secreto. Mi problema es el siguiente: aunque todos creen que yo soy muy guapa, realmente no es cierto, pues soy demasiado delgada en la parte superior del cuerpo, y por ese motivo, desde que tengo 16 años, para lucir mejor, me he visto precisada a usar brasieres rellenos. Ahora que voy a casarme, perturba intensamente la felicidad que debería disfrutar, la idea de que cuando mi novio se entere de tan triste realidad pueda desilusionarse de mí y dejar de quererme. Ante este problema, Emily, ¿qué puedo hacer?

Lady Helena.

Querida señorita:

Ud. está levantando montañas sobre asuntos pequeños. No se preocupe más; si su novio es capaz de desilusionarse de Ud. por ese motivo, no vale la pena casarse con él.

A CELOSA EN CARTAGO:

Los celos generalmente se originan en complejos de inferioridad. Por lo tanto, examínese Ud. misma a fin de que pueda corregir los defectos de su personalidad; si ese muchacho la ha escogido a Ud. para que sea su esposa, le está dando la más real prueba de amor. Cántele en él y no permita que sus divergencias mentales interfieran por completo su vida emocional.



En las gráficas de Lizano, aparecen, a la izquierda doña Beba de Orlich pronunciando discurso de agradecimiento al Presidente Orlich y a la comunidad, por la ayuda prestada

para levantar el Centro de Nutrición de Escazú. A la derecha el Padre Herrera, bendiciendo la primera piedra, base fundamental del Centro Comunal.

Duelo

Confortada con los Santos Sacramentos murió la señora Francisca Ramírez viuda de Cordero, y vecina de Juan Viñas.

Al abandonar este mundo, la señora Ramírez de Cordero dejó un profundo vacío en tre todos sus familiares y los viecucos de Juan Viñas en general.

Los dotes de buena persona que siempre la adornaron, hacen que su muerte sea sentida por todos quienes tuvieron oportunidad de conocerla.

Lic. Julio Ruiz

El distinguido caballero don Julio Ruiz Solórzano, ex-Director del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y un gran deportista de todos los tiempos en nuestro país, falleció ayer en esta capital.

DIARIO DE COSTA RICA, al consignar tan lamentable suceso, hace llegar desde sus columnas, el más sentido pésame a sus familiares y amistades, para quienes pide al Creador, conformidad y resignación.

El Lic. Ruiz Solórzano era Presidente de la Asociación Deportiva Universidad Nacional y siempre se le conoció como un gran deportista.

Juan A. Fernández

El señor Juan Abilio Fernández, vecino de la ciudad de Guadalupe, falleció el sábado en horas de la noche y sus funerales tuvieron lugar ayer.

Al dar tan triste noticia, DIARIO DE COSTA RICA se une al dolor que aflige a sus familiares y desde estas columnas le hace llegar el más sentido pésame, al mismo tiempo que ruega al Todopoderoso, que les dé resignación para recibir tan precioso dolor con paciencia, por el mismo camino de uno de los seres más queridos del alma.

De Estados Unidos

Procedente de los Estados Unidos llega hoy en el vuelo de la Pan American, la señorita Olga Ugalde A., quien permaneció en aquel país realizando estudios y especializándose en medicina. Se quedará al lado de los suyos para ejercer aquí la nueva profesión.

DIARIO DE COSTA RICA desea muchos éxitos para la nueva profesional.

A Centroamérica

El Presidente Orlich y una Comitiva Oficial viajarán a Centroamérica la semana entrante. El señor Presidente ya obtuvo el permiso correspondiente de la Asamblea Legislativa para realizar la gira que servirá para un mayor acercamiento entre los países del Istmo.

Cocina Continental sin costo extra



Las más deliciosas comidas servidas al estilo europeo serán un placer adicional en su vuelo por TACA... a ningún costo extra.

Consulte al agente de viajes a:

TACA International AIRLINES
TRANSPORTE AEREO COSTA RICENSE

Tels. 6808 - 2656

50 vs. Este Teatro Raventós

AL PUBLICO EN GENERAL: — En caso de atropello, reporte el color y la placa del vehículo inmediatamente a Radio Patrulla.

Avisos Económicos

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguro Social	1990
Hospital San Juan de Dios	5820
Cruz Roja	2471
Cruz Roja (Guadalupe)	2471
SNAA	5187
Telefonos Internacionales	6100

Bomberos, Patrullas, Servicios Electricos o Telefonicos se piden por sus nombres.

TRASPORTES

TRASPORTES CHINCHILLA

PARA TODA CLASE DE ACARREO O TRASPORTES PIDA SU CAMION O PICK-UP A LOS TELEFONOS 4135-6350

TRASPORTES ZELEDON HERMANOS

MUDANZAS Y ACARREOS: ESPECIALIDAD EN EL TRASPORTE DE MAQUINARIA PESADA. CHOFERES SERIOS Y RESPONSABLES, TELEFONO 3162 — APARTADO: 1793.

EMPRESA ALFARO LIMITADA

Oficina frente a Estación Ceca Cola

Telefono 7622 Ofrece servicio diario de pasajeros a los siguientes lugares: PILADELFA, SANTA CRUZ, Y NICOYA

Balijas de San José 8 a m. y 1 p. m. de Nicoya 7:30 a. m. PALMAR NORTE, PALMAR EUR, PUERTO CORTES, PIEDRAS BLANCAS, VILLA NELLY Y COTO 47. Salidas de San José 6 a. m. y de Coto 4' 6 a. m. Ofrece también servicio de viajes especiales en microbuses último modelo con capacidad para 17 pasajeros y en autobuses de lujo modelo 1963 con capacidad para 45 pasajeros. SEGURIDAD, SERIEDAD Y HONRADEZ. Una empresa organizada para el mejor servicio del público.

MURDUR LTDA.

SERVICIO DE PASAJEROS Y ENCOMIENDAS
SAN JOSE—LA FORTUNA—SAN CARLOS
FERNANDO MURILLO A. GERENTE
TELEFONO RURAL 119-C
APARTADO: 4463 SAN JOSE
—ITINERARIO—

SALIDAS:

DE SAN JOSE 4 A. M.
Pasaje de la Vaca - Tel. 7462
CIUDAD QUESADA 8 A. M.
DE ESTACION CENTRAL

REGRESO:

DE LA FORTUNA 1 P. M.
JABILLOS 3 P. M.
CIUDAD 5 P. M.
DE ESTACION CENTRAL

EMPRESA CENTROAMERICANA DE TRASPORTES ECATRA

ITINERARIO

SERVICIO DIRECTO A MANAGUA: Lunes, Miércoles y Viernes a las 5 A. M. Salidas de Managua a San José; Martes Jueves y Sábados a las 5 A. M. llegando a San José a las 6 P. M.

SERVICIO PARA CASAS, LIBERIA y Peñas Blancas, sale TODOS LOS DIAS a las 5 A. M. Regreso diario de Peñas Blancas a las 9:20 A. M. De Liberia a las 12 y 15 P. M. de Cañas a la 1 y 15 P. M. Llegada San José a las 6 P. M. El valor del pasaje hasta Managua es de \$75.00 de ida y regreso y de \$40.00 sólo ida y el de Peñas Blancas, \$25.00 a Liberia, \$25.00 y a Cañas \$14.00
SERVICIOS ESPECIALES A CENTRO AMERICA Y TERRITORIO NACIONAL

ORQUESTAS

PARA SUS FIESTAS SOCIALES, OCURTE LOS SERVICIOS DE LA "ORQUESTA INTERNACIONAL MARYLYN Y SUS 18 PROMOTORES. DIRECTOR: JOHNNY VALVERDE. TELEFONO 2140, SAN JOSE, C. R.

MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL, SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO, BOLSA DE TRABAJO. Telefono 4388 Apartado 2041.

DONALD SOLIS OROZCO: Ofrece sus servicios como electricista, o bien como dependiente. Puede viajar o vivir fuera de San José. Joven respetuoso y bien recomendado. Se le concede sólo para desempeñar trabajos fáciles de oficina.

ALYRAO HOTO CARMONA: Ofrece sus servicios como Contabilista con mucha experiencia. Se ofrece como Jefe de Oficina y contador, ya que en su tiempo tiene experiencia. Conoce máquinas de escribir, sumar, calcular, contabilidad. Conoce de cooperativismo por haberlo estudiado. Tiene vehículo propio y licencia para manejar. Puede vivir fuera de San José.

DANILO LEON HERNANDEZ: Se ofrece como técnico metalúrgico. Experiencia en instalaciones varias (ventilación, tanques y conducciones de acero inoxidable). Tiene licencia para manejar. Puede residir fuera de San José. Conoce sumadoras y calculadoras. 4 años de estudios en Ingeniería Civil y 3 de técnica de metales.

VICTORIA SALAS GOMEZ: Ofrece sus servicios como dependiente vendedora de farmacia donde tiene experiencia. Está dispuesta a vivir fuera de San José. Puede trabajar como dependiente de soda, o asistente. Puede trabajar con desechos médicos o dentistas.

JOSE FAUSTINO FAJARDO CUBILLO: Ofrece sus servicios como engrasador en empresas construcciones de carreteras. Urge trabajar para mantener a su familia. desea a la vez ofrecer sus servicios como peon de construcción y alfarero, o como en serraderos.

240 — JERONIMO RIVERA ALPIZAR: Ofrece sus servicios como carpintero o para dirigir un taller de carpintería. Tiene herramientas propias licencia para manejar vehículo.

241 — MANUEL A. ZAMORA ROJAS: Se ofrece para trabajar como carnicero, con 25 años de experiencia. Puede residir y trabajar fuera de San José.

242 — MAYRA CHACON OTAROLA: Ofrece sus servicios como operaria industrial, o salomera durante el día.

243 — SALVADOR QUESADA SMITH: Se ofrece para trabajar como aplanador en máquinas de vapor en Dry Cleaning. 10 años de experiencia.

244 — JUDITH CHACON EAMIREZ: Taquí-mecanógrafa desea trabajar en oficina de contabilidad. Conocimientos en el ramo. Posee títulos de Archivo y Redacción Comercial.

SEÑORES PATRONOS. — El Servicio Nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social al ofrecer los servicios de los trabajadores inscritos, le hace a ustedes de que están debidamente registrados en su profesión. Este servicio es GRATUITO para Ud. y los trabajadores. Serán patronos, usando Ud. nuestros servicios ayuda a la colocación de los trabajadores cesantes.

VEHICULOS

Requisitos para Comprar Generadores eléctricos Motores eléctricos Fregadoras y Transportes Molinos hasta 200 atqqs. Bombas para Agua Pelotas y Pelas en V.

ALBAKEN RUBEN LTDA.

PERDIDO SELLO NOMBRE 6-30 antiguo en mal estado. Demando en la mañana transporte Diario de Costa Rica, Calle Aguilar, Apartado 2041. Oficio 200. Oficinista.

SOLICITAMOS damas y señoras de todas las edades con o sin experiencia previa, que deseen aumentar sus entradas monetarias en la profesión. También bien remunerada. Abundantes empleos en estas editorias, las agencias de publicidad, en las de ventas por correo, televisión, impresores de periódicos, editorías, imprentas, editoriales, imprentas periódicos y revistas, etc. «JANE UD. MAS DI NERO» mientras aprende el dibujo comercial y de historietas, publicidad, dibujos animados! Pida informes y libro gratis a colores «Hoy mismo!» Dirijase a Continental Schools Dept. SC-34, 4021 So. Broadway, Los Angeles 37, Calif., U.S.A. Escríbame claramente su nombre y dirección completa.

SUS ANTEOJOS



DEL SEGURO SOCIAL o DE SU MEDICO OCULISTA a los mejores precios.

"OPTICA VISION"

Tel: J-3130 — Av. 757 125 vs. Norte Banco Central

ALQUILERES ROVIRA



- MOBILIARIO
- CRISTALERIA
- LOZA
- MESAS REGALO
- SILLITAS INFANTILES

Estación Ferrocarril Eléctrico al P. 76 varas Este

Alquileres

¶ 298. Dos dormitorios, patio grande, muy buena, agua, servicio sanitario de tanque séptico. De pulperia El Alto en Guadalupe, 100 vs. al sur, Casas uno y dos. Llaves en pulperia La Arbolada. Ahora la parada de camiones de Guadalupe, es en El Alto. Tel. 1542 - 1288.

¶ 240. Casita arbo y nueva con sala, comedor, dormitorio, cocina, jardínito al frente, servicio de tanque séptico, muy buena agua, 100 vs. al sur de pulperia El Alto de Guadalupe. Llaves pulperia La Arbolada. Informamos Tel. 7342 y 2190.

¶ 286 casa número 12 con doble baño, dos cuartos muy grandes, closet, palle enorme, sala, comedor, cocina, servicio de tanque séptico, cisterna al frente, 100 vs. al sur de pulperia El Alto de Guadalupe. Llaves pulperia La Arbolada. Tel. 1342 - 2284.

¶ 288, enorme casa con cinco dormitorios, doble baño, garage, patio grande — jardín, piscina, Hay buena agua, 100 vs. al sur de pulperia El Alto. En la número 14. Llaves pulperia La Arbolada. Informamos Tel. 2288 - 1342.

¶ 298 y ¶ 222 DOS CASAS NUEVAS DE CONCRETO. Una de modesta y la otra varia. Son grandes, de dos dormitorios, baño de aseo, zona de jardín. Vale la pena verlas. Hay buena agua, cisternas al frente cada 2 minutos. Camión a Paso Ancho, 25 vs. al sur de Radio Alvaro. Informamos Tel. 2288 y 1342. Especial para estudiantes o familia pequeña. Valen salones de 298 y ¶ 222 estables. Sea los números 22 y 24 de instalaciones ATENEA.

AL PUBLICO EN GENERAL:— En caso de niño perdido, objeto extraviado y vehículo robado, cuanto más pronto nos suministre la información, más rápido le será localizado.— RADIO PATRULLAS A SU ORDEN.

RADIO TAXI



Telefonos: 7164-2552-5552

CARROS NUEVOS Y GRANDES, SERVICIO INMEDIATO SERIEDAD, CONFORT.

LIN...
Tanques sépticos
Cisternas
Desagües y
Servicios Sanitarios
Obstruidos o tapados

COSERVI

Telefono 4678 - Apartado 4602

EL SANITARIO

TELEFONO 7140



Limpieza, tanques sépticos, cisternas, pilas, desagües, servicios sanitarios, cañerías obstruidas en general

Lea y Anúnciese en DIARIO DE COSTA RICA

NEGOCIOS

PRESTAMOS, GARANTIAS HIPOTECARIAS: CANTIDADES DESDE \$ 2.000.00 INTERES MODICO Y RAPIDA TRAMITACION EN ABONOS MENSUALES "INFISA TELEFONO 1767 Y 3992. SEGUNDO PISO DEL EDIFICIO SITUADO AL FRENTE GRAN BAZAR LA CASA. — INFISA

NO PIDA

DINERO SIN ANTES VER dónde cómo y cómo se lo facilita. Nosotros lo ayudamos

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929
\$ 500.000.00
200.000.00
100.000.00
75.000.00
50.000.00
30.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929

HIPOTECAS - DINERO

\$ 200.000
100.000
75.000
50.000
20.000

y otras cantidades.
Honorarios - Discreción.
Oficina 200 Sur Catedral, 25 Este.
Telefonos, Oficina 6653 - Habitación 4576.

GUILHERMO ACUNA

VARIOS

MATENALES: FAJAS, BRASIERES y medias finas elasticas especiales para estado maternidad. Manténgase esbelta y sana usando etnas prendas recomendadas ginecologas. Le ofrecemos también fajas para embellecer su figura, abdominales o cintura, lumbares, miembros sanitarios porras para ducha y para proteger su pechazo; guantes finas domésticas señoras de lana italiana, y bellísima ropa íntima Kayser. Telefonos TIENDA LA NORMA (Prada & Cia), Avenida Central. Telefono 2282.

EXTRANJERO desea cambiar correspondencia con jóvenes de ambos sexos. Dirijase Antonio García Ybarra, Humboldt Durán 1111, Sao Paulo, Brasil.

EMPLEOS

SOLICITAMOS PERSONAS interesadas en ganar \$ 20.00 semana por hora de trabajo pasadas y fabricando cables en su propio casa. Mostramos el estándar como con nosotros. Cursar Manual de Negocios, etc. y el Plan para Negocios. Precio: \$200.000.00. Dirección: Calle de la Cruz, 100, San José, Costa Rica, E. R. A.

Contra Las Piedras



Nótese la altura que hay en el precipicio. Brenes Bolaños se lanzó desde la parte de arriba, y pegó la cabeza en las piedras que se aprecian en el precipicio, en esta gráfica de Lizano.

Comisión Rechazará El Nuevo Impuesto a Las Industrias

— VIENE DE PAGINA 18 —

Iraca, Herrera Alfaro, Orlando Sobrado y Feña Chaves, en total, hacen 5 votos; y será votado afirmativamente por los diputados de Liberación, miembros de la Comisión, señores Arias Murillo, Bermúdez Cordero, Chaverri Ulloa y Solórzano Espinoza que, en total, hacen 4.

RADIO FIDES TIAC

Frecuencia 1025 kcs. Onda larga

92.1 Frecuencia Modulada

EMISORA DE LA IGLESIA CATOLICA

- RELIGION
- CULTURA
- PATRIA

En este espacio muy pronto:

Programación completa de las emisiones diarias

Suicidio En El Puento Del Virilla

— VIENE DE PAGINA 18 —
cionalmente, desconociéndose las causas que lo movieron a tomar la fatal determinación. Al lugar del suceso se aper-

sonó la Radiopatrulla número 138, al mando del Mayor Espinoza, y el Alcalde de Santo Domingo, quienes levantaron el sumario correspondiente.

<p>REX 3-7 y 9 C 3.00 Technicolor, 5º día triunfal. La película que todo San José comenta por su impacto emocional. DR. NO</p>	<p>RAVENTOS 3-7 y 9 C 2.00 Gig Young - Elvis Presley - Blackman - Lola Albright 6 canciones - GRAN BOXEO. Kid Galahad Technicolor.</p>
<p>ARANJUEZ 8 C 2.00 (MAYORES 21 AÑOS) Ronda de Diversión CinemaScope - Technicolor Un fabuloso viaje por centros nocturnos.</p>	<p>CAPITOLIO 7 y 9 C 1.50 Cuidado Sargento Kenneth Cramer - Hattie Jacques - Kenneth Williams - Shirley Eaton - Charles Hawtrey EL EQUIPO DE LA RISA</p>
<p>LUX 7 y 9 C 1.50 Jeff Chandler - Evelyn Keyes en colores. La Isla de los Piratas Esta era el punto de reunión de contrabandistas.</p>	<p>ADELA 7 y 9 C 1.50 George Montgomery - Ziva Rodann - Gilbert Roland Samar Color esta era la puerta del Infierno en Filipinas.</p>

EL GALLO quita los CALLOS en SOLO 3 días

El Gallo le alivia el dolor de sus callos al instante... penetra hasta su base y desaloja el callo por completo. Al mismo tiempo estimula el crecimiento de la nueva piel por debajo del callo.

Para callos y callosidades, insista siempre en El Gallo... en parches plásticos, o en líquido.

BAUER & BLACK
por **KENDALL** distribuidores
International Distrib. Chicago, U.S.A.

HOY Empresa Teatral Urbini S.A. HOY
Lunes 15 de Setiembre, 1963

PALACE
3 y 7 C 3.00
CHARLTON HESTON, SOFIA LOREN, en el maravilloso a la gloria y a la aventura:

EL CID

VARIEDADES
3-5 45-9 C 4.00
ELIZABETH TAYLOR, RICHARD BURTON, la pareja más famosa del mundo, en el soberbio éxito del gran mundo!

"HOTEL INTERNACIONAL"
¡UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR!
PANAVISION® y METROCOLOR

CALIFORNIA
6 y 8 C 2.00
Teddy Reno,
SONANDO CON LA FELICIDAD
Color

MODERNO
3 y 7 C 2.00
MARLON BRANDO, en la imponente aventura en el mar!

IDEAL
6.30-8.30 C 1.50
Robert Stack,
EL ULTIMO VIAJE
Technicolor.

MOTIN A BORDO
6 y 8 C 1.50
Viveca Lindfors,
LA HISTORIA DE RUTH

COLON
6.30-8.45 C 1.50
Gregory Peck,
MI AMADA INTIEL
Technicolor.

RIO
8 C 1.50
¡El litán español!
MILAGRO A LOS COBARDES

LIBANO
3 C 1.25
7-9 C 1.50
Gregory Peck,
MI AMADA INTIEL
Technicolor.

CASTRO
7.30 C 1.00
(INCON. MENORES 18)
DEL MATHIMONIO AL AMOR
Tony Franciosa

¡JUEVES! ¡Comienza en el CALIFORNIA! ¡
PERRO MUNDO

¡VIERNES! PRE-ESTRENO "PALACE-IDEAL"
CARTA AL CIELO

HOY! 4º DIA TRIUNFAL METROPOLITAN A las 3 C 2.50 - 7-9 C 3. EXITO ESPAROL

Sigue ARROLLANDO con su desbordante ALEGRIA y JUVENTUD! Una ORIGINAL historia en bellísimos COLORES con los JOVENES UNIVERSITARIOS! Románticos, Leales, Aventureros... disfrutando de la JUVENTUD! Diviértanse y sueñen con ellos en esta película que lleva ALEGRIA para su CORAZON! BELLÍSIMA!!

CARLOS LARRAÑAGA
ANGEL ARANDA
LUZ MARQUEZ
con **ALFREDO MAYO** y **ANTONIO OZORES**
DIRECTOR: AGUSTIN NAVARRO

15 BAJO LA LONA
EAST MANCOLOR

SEÑOR CIUDADANO:— Si Ud. es víctima de un salto, domine sus nervios y observe lo siguiente: Manera de vestir y filiación del maleante. Comuníquelo inmediatamente a Radio Patrullas.

TELEVISORA DE COSTA RICA

HOY LUNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

7:27 p.m. Párrafo Canal 7, Himno Nacional, saludos y lecturas del programa del día.

7:30 p.m. EL LATIDO. - Con: Dana Clark, Zachary Scott, Eva Arón.

7:50 p.m. Películas.

8:30 p.m. Apoyándonos En tí.

8:40 p.m. TELENOTICIAS CANAL 7. - 1963.

8:50 p.m. LA SOVELA PAR.

9:00 p.m. FRED ASTAIRE PRESENTA.

9:30 p.m. TEATRO FRANCÉS - NUEVA SERIE.

9:40 p.m. UNICAS EN EL PROGRESO.

9:50 p.m. LAS AVENTURAS DE SUECK CHAMUS.

9:55 p.m. FASCINACION DE MIAMI.

10:00 p.m. NOTAS DEPOSITIVAS. - 1963.

10:15 p.m. AXA AZURETA. - Con: Chantalista y Dorabella. - 1963.

10:45 p.m. Patria Canal 7, Himno Nacional, despedida.

CLAUDIA REYES ANAYA

PARA QUE SUS ANUNCIOS SE COMENTEN, SE VEAN, Y CUMPLAN SU MISION DE VENDER...

USE EL PERIODICO
QUE LA GENTE LEE,
COMENTA Y CREE.

Aquí está la evidencia de que su periódico,
el DIARIO DE COSTA RICA, es importante
para la gente que es importante para usted,
su negocio y sus productos o servicios.

- El DIARIO DE COSTA RICA aparece todos los días de la semana, cubriendo su circulación todo el territorio nacional. Los lectores del Diario de Costa Rica, por niveles socio-económicos, se dividen así en áreas urbanas: Nivel Alto...38.91%, Nivel Medio...43.94%, Nivel Bajo...17.15%.
- El DIARIO DE COSTA RICA es un periódico libre e independiente, editado por una empresa formada por 365 accionistas y que cuenta con un personal experto y capacitado que dedica todo su empeño y labor en ofrecer a los lectores del Diario, mejores y más completas informaciones.
- El DIARIO DE COSTA RICA es el periódico que durante este último año ha tenido el mayor aumento promedio en el número de sus páginas y el mayor porcentaje de aumento en su circulación.

El DIARIO importó 1961 a 1962
195.9 toneladas de papel

El DIARIO importó 1962 a 1963
372.5 toneladas de papel

Aumento en la importación de papel . . . 90.7%

Este 90.7% de aumento en el consumo de papel, se divide así:

22.73% . . . aumento ocasionado por mayor número de páginas

77.27% . . . aumento ocasionado por aumento de circulación.

Así como crece el interés de los costarricenses por el DIARIO DE COSTA RICA, así crece también el interés de sus lectores por los productos y servicios que en él se anuncian.

UN PERIODICO EN MARCHA.

Diario de COSTA RICA

"el periódico que lucha y trabaja por la grandeza de Costa Rica"